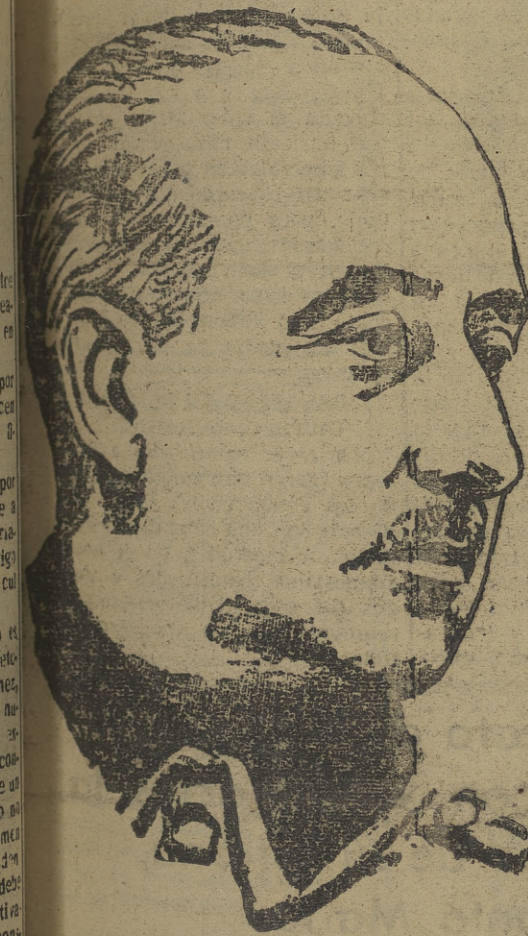


# BURGOS VOLVIO AYER A ENCONTRARSE CON FRANCO

Llegó de Madrid y fué recibido en el puente de S. Pablo. La ciudad se volcó en entusiasmo y clamor. Hoy inaugurará tres importantes obras.



FRANCO ha vuelto a Burgos. La noticia que durante estos días ha corrido por la ciudad ha tenido esta confirmación esplendorosa de la llegada del Caudillo a su viejo Cuartel General, desde donde se torcieron los hilos difíciles de la Victoria. Los burgaleses vuelven a encontrar a Franco en sus calles, en el Palacio de la Isla, rodeado de la unánime adhesión de Castilla. Este volverse a ver las caras supone una poderosa continuidad, en el servicio y en la batalla, en la fe y en el porvenir.

Los miles de burgaleses que ayer aclamaron a Franco en su recorrido por las calles afirmaron su fe y robustecieron su ilusión. Las sonrisas amplias y generosas del Caudillo y sus brazos alzados en un saludo devocionado y de disci-

(Pasa a quinta página)

# LA VOZ DE CASTILLA

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.  
AÑO IX. - NUM. 2.461. - BURGOS, MARTES, 28 DE JULIO DE 1953-SANTA CRUZ, 17, TEL. 2158-PRECIO: 70 CTS.

## Cordial saludo en el retorno

VEINTE minutos largos —largos y clamorosos— invirtió el coche del Caudillo en recorrer el kilómetro escaso que puede haber entre la Plaza de Primo de Rivera, donde tuvo lugar el recibimiento oficial, y el Palacio de la Isla. Esto dará una idea de la lentitud con que anduvo un camino que hubiera estado sombreado de banderas y árboles si ya la anocheada no hubiera puesto tonos de quietud maravillosa en el ambiente.

Pero sólo en el ambiente, que conste. Porque la quietud no existió ayer tarde para los burgaleses, ni para las gentes falangistas de los contornos que estuvieron llegando incesantemente, desbordando la cabida normal de autocares y más autocares. Parecía como si cada uno de nosotros, aisladamente, tácitamente, nos hubiéramos trazado la consigna del clamor, del vitor, del entusiasmo. Y la suma de todas estas decisiones castellanas, enteras y serias, ha sido el resumen de la jornada: se ha superado todo lo imaginable, ha quedado por tierra el mote de que Burgos es frío, apático, perezoso para el aplauso, y ahora, a la hora de los balances y de las encuestas, habla uno por doquier con gentes entorpecidas que coinciden en decir que ésta ha sido la más triunfal, la más cordial de las llegadas de Franco a Burgos.

¿Razones? ¡Vaya usted a saber! Posiblemente, que los años han ido dando cuerpo, forma y sentido a la gratitud, más que de un esfuerzo, de una entrega total y definitiva. Posiblemente, la tangibilidad de unas realidades que pueblan la tierra española de punta a punta. Posiblemente, que Franco no ha venido a Burgos, sino que ha vuelto a su Burgos, el de sus afanes, el de la guerra, el de su Cuartel General, el de sus vigillas ante los mapas y ante la tremenda responsabilidad histórica. Posiblemente, ese detalle del coche descubierto que, a paso de tortuga, humanizaba (más todavía) al jefe del Estado y hacía más visible su mano siempre en salud y su sonrisa a un Espolón jubiloso y enracimado. Posiblemente, en fin, este atardecer de maravilla, quieto, sin una nube, clarísimo, sereno, con que Dios ha querido adornar el retorno del Caudillo a su Burgos.

Lo que sea. Lo cierto es que, entre bosques de mazorcas que no podían trazar el saludo falangista, porque las manos tenían que aplaudir y tenían que gritar las gargantas, entre frenazos del coche, porque surgía en la calzada el estrépito estupendo del Frente de Juventudes o el desbordar de los camaradas agrupados en torno a la Casa de Sindicatos, o el espectáculo inenarrable de los rostros morenos de la Milicia Aérea Universitaria, volcada integralmente sobre el coche, o el pueblo alineado en las paralias de árboles que jalonan el provinciano y burgalesé paseo del Espolón, y los piropeos de la viejuca que nos tocó en suerte a nuestro lado, Franco ha vuelto a Burgos.

Hoy espera una jornada intensa, agotadora para todos. Cuando escribimos, casi de madrugada, el silencio que envuelve el palacio de la Isla es absoluto. Con un foco de luz a pocos metros de la puerta, ambulaban unos curiosos y el río, sin fuerza apenas, corre a sus pies. Franco debe dormir un sueño de evocaciones heroicas que retroceden catorce o quince años de tremenda hondura. Acaba de hacer una brisa que no tiene otro objetivo que hacer ondear tantas y tantas banderas como jalonaron el recorrido triunfal del Caudillo horas antes. La madrugada culmina la quietud, la paz y la belleza de esta noche que Franco pasa en su Burgos.

F. JAVIER JIMENEZ.

## El Caudillo en las calles de Burgos



En la foto de arriba aparece el Caudillo saludando al gobernador civil, con el arzobispo y ministro de Obras Públicas. — En la otra, S. E. cruza las calles, en coche descubierto, con el alcalde de la ciudad, señor Díaz Reig. (Foto Vilafranca)



- Ha sido firmado el armisticio en Corea
  - Atraco a dos ingleses en la frontera francesa
  - Antonio Bienvenida acusa a los "ases"
  - Batista domina una revuelta en Santiago de Cuba
  - Figueras, nuevo presidente de Costa Rica
- (Información, en páginas interiores)

CONTRA el dolor  
TABLETA OKAL  
Completamente inofensivo

# UN SALUDO AL PASO

Mientras escribimos este comentario el Jefe del Estado ha entrado en Burgos. Desde hacia una hora las calles presentaban un animado aspecto. Gentes de toda clase —el pueblo de Burgos— estaban situadas en las aceras de la ruta de Madrid o tomaban un chato en los bares y tabernas cercanas, esperando la ocasión de acercarse a la calzada. Uno piensa que este sosiego castellano, esta tranquilidad de las gentes son el mejor testimonio de una política y el más firme espaldarazo.



Cuando la caravana del Caudillo pasó por la calle de San Pablo, sin aparato exhibicionista, de una forma sencilla y cordial, en un contacto casi físico con el pueblo, se encuentran las razones más hondas y permanentes de la paz española. Los hombres y mujeres que aplaudieron a Franco y a su esposa en estas calles, antes de llegar al punto de la recepción oficial, estaban allí de una forma espontánea y caballeresca. Querían ver de cerca al hombre que les dirige, de una manera directa, casi mirándolos a los ojos, y lo consiguieron. La tradicional sobriedad castellana, su sentido de un estilo y de un tono serio y entrañable, quedó plasmado en este aspecto de la llegada del Caudillo, cuyo valor rebasa los límites de estas modestas líneas, sólo encargadas de recoger el palpito diario.

V. DOMINGUEZ ISLA

## Tractor Ferguson de 24 H. P. - Se vende

Con dos arados bisurcos, uno de rejas, otro de formones y un monosurco de formones y polea de acoplamiento de máquinas. Informes: UNION TERRITORIAL DE COOPERATIVAS DEL CAMPO. Santander, 11, BURGOS

### Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

**CREACION DE ESCUELAS**  
Se crean provisionalmente una escuela unitaria de niños en Arroyuelo (Trespaderne), convirtiendo la mixta existente en de niñas y una escuela mixta servida por maestra en Pajares del Ayuntamiento de Valle de Tobalina.

### VACANTES PARA PROVEER POR OPOSICION

**Niños.** — Se anuncian a oposición 16 vacantes para opositores con plaza, once y cinco supernumerarios, y de más se incluyen cuatro plazas para hijos o huérfanos del Magisterio Nacional, lo que hace un total de veinte plazas.

**Maestras.** — Se anuncian 95 plazas distribuidas en la siguiente forma:

Para opositores con plaza 64 y para supernumerarios 31; a la vez se proveerán dos plazas para hijos o huérfanos del Magisterio Nacional.

El detalle de las vacantes, tanto de maestros como de maestras, se hará público en su día.

### Acción Católica

#### JUVENTUD FEMENINA. EXCURSION A SANTA CASILDA

Organizada por este Consejo Diocesano se proyecta para el próximo día 9 de agosto próximo (D. M.) la celebración de una interesante excursión a Santa Casilda y Bureba, donde acudirán asimismo las Jóvenes de Acción Católica de Logroño y el señor obispo de Calahorra, excelentísimo y reverendísimo señor don Abilio del Campo, devolviéndonos de esta visita que les hicimos en Valvanera el pasado día 5.

Oportunamente se anunciará la hora de salida y demás detalles del programa. El precio del viaje será de 25 pesetas, debiéndose hacer las inscripciones, cuanto antes, en este Consejo (Rey San Fernando, 20, 1.º), de 9 a 19 de la noche, hasta el jueves 6 de agosto, pudiendo acudir a esta excursión cuantas jóvenes

lo deseen, sean o no de Acción Católica.

### Ayuntamiento

#### CAMPANA DE VACUNACION ANTIRRABICA

Con objeto de facilitar a todos los propietarios de canes el cumplimiento de lo dispuesto en la circular del excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, publicada en el "Boletín Oficial" del día 30 de mayo pasado, sobre vacunación antirrábica obligatoria de todos los perros radicantes en este término municipal, se prorroga el plazo de vacunación voluntaria hasta el día 8 inclusive del próximo mes de agosto, para lo cual hasta dicho día continuará funcionando en los locales del Depósito administrativo (Alhondiga), calle de Madrid, número 40, el servicio de vacunación, que se encontrará abierto todos los días laborables por la mañana, de 11 y media a 1 y media, y por la tarde, de 6 a 8, como hasta ahora.

Se advierte que es el último plazo que se concede y que se castigarán con el máximo rigor las infracciones en esta materia.

### Cupón Pro-Ciegos

En el día de ayer resultó premiado el número 280 con cincuenta pesetas, y todos los terminados en 00 con 5.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

Santiago Juan Barrionirón, Ana María Coreceda Martínez, Begona Mata Barriuso, Ricardo Díez Miguel, Santiago García Gil, Santiago Grijalbo Espiga, María Dolores Juez Hurtado, María del Carmen Díez Niño, José Luis Díez Niño y María Luisa Cuesta Rastrilla.

#### DEFUNCIONES

María Hortigüela Rojas, de 77 años, de Burgos. Toribio García Espiga, de 46 años, de Revillarruz. Luis Barrios Antón, de 74 años, de Burgos. Alberto Sánchez Mateos, de 7 meses, de Astudillo.

la Jurisdicción de Trabajo entre magistrados de Trabajo, sobre el tema "La seguridad social en el campo".

Felicitemos al señor Gómez de Aranda por este nuevo éxito profesional, que viene a sumarse a los que ya lleva conseguidos en su carrera y méritos académicos.

## El magistrado de Trabajo, premiado

El magistrado de Trabajo de Burgos, señor Gómez de Aranda, ha obtenido el premio convocado por la Dirección General de

# CRONICA de la CIUDAD

## El subsecretario de Justicia impuso la Cruz de Raimundo de Peñafort a don José Ramón Echevarrieta

### Los abogados y procuradores de Burgos rindieron un homenaje al decano del Colegio Provincial



El pasado domingo se celebró en nuestra ciudad un homenaje con motivo de la imposición de la Cruz de Honor de San Raimundo de Peñafort al decano del Colegio de Procuradores, don José Ramón Echevarrieta, organizado por los Colegios de Abogados y Procuradores.

A las once de la mañana, en la iglesia de San Gil, hubo una misa solemne, oficiada por el vicario general de la Diócesis, doctor don Buenaventura Díez y Díez, asistiendo desde su trono en el presbiterio el Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, acompañado de su vicesecretario de Cámara, don Luis Estalayo, y los rotarios eclesiásticos don Aurelio Roman Valladolid y don Marcelino Martínez Hernando. También se encontraban junto a las gradas del altar el párroco de la feligresía, don Onofre Saiz Calzada, y el coadjutor de la parroquia.

La presidencia de autoridades estaba integrada por el capitán general de la Sexta Región Militar, don Antonio Alcubilla; alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta. Detrás figuraban el homenajeado, don José Ramón Echevarrieta, portador de la insignia de Santa Ana, Patrona del Colegio de Procuradores, que en esa fecha celebraba su festividad; fiscal jefe de la Audiencia, señor González Villanar; delegado de Hacienda, señor Marcos; general Troncoso; presidente de la Audiencia Provincial, don Federico Martínez; presidente del Tribunal Tutelar de Menores, señor Fernández Villa; decano del Colegio Notarial, don Ursino Vitoria; decano del Colegio de Procuradores de Vizcaya, don José Conde; vicepresidente de la Junta Nacional de Procuradores del Colegio de España, don Fernando Panto Gómez; y los abogados señores González Echevarrieta y Gómez de Cadiñanos.

A lo largo de la ceremonia, bajo la dirección del maestro Belzunegui, la Escolanía de la Catedral interpretó diversas composiciones.

### HOMENAJE EN LA AUDIENCIA

A las doce, en una de las salas del palacio de Justicia, se celebró el acto de homenaje, presidido por el subsecretario de

Hacienda, señor Oreja Elósegui, que ostentaba la representación del ministro, junto con las demás autoridades burgalesas.

Primeramente, el secretario accidental del Colegio de Procuradores, don Luciano Pérez Córdoba, dió lectura a la relación de adhesiones recibidas, entre las que figuraban las del presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao; presidente de la Diputación de Vizcaya y abogados señores Alfaro Arregui, Dancausa y Codón.

La ofrenda de las insignias fué efectuada por el decano del Colegio de Abogados, don Pedro Alfaro Alfaro, quien después de felicitar efusivamente al señor Echevarrieta por la concesión de la condecoración otorgada por el Gobierno, pasó a destacar las cualidades concurrentes en el mismo, subrayando las dotes de idoneidad, competencia y fidelidad. Después el alcalde de la ciudad glorificó el paso del señor Echevarrieta por la concejala del Ayuntamiento durante veinticinco años, señalando la serie de grandes servicios prestados a la ciudad, por lo que ésta no podía estar ausente en tal acto. El señor Echevarrieta leyó unas cuartillas agradeciendo a todos la asistencia prestada y teniendo para cada organismo, enti-

dad y cuerpo asistente unas labras de salutación y agradecimiento. La lectura de las cuartillas la efectuó el señor Echevarrieta con indescriptible emoción.

Por último, el subsecretario de Justicia cerró el acto cuando las dotes ideológicas del homenajeado, indicando que más de la representación del ministro traía en esta ocasión la presencia de un buen número de señores, porque los lazos de buena amistad nos unen —dijo— a José Ramón Echevarrieta y a mí. Después el señor Oreja Elósegui, haciendo unas consideraciones generales en torno a la misión del procurador y del abogado, para pasar por último a reseñar las cualidades concurrentes en el homenajeado. Terminada su breve disertación, cedió a la imposición de las insignias en medio de prolongados aplausos.

### BANQUETE EN EL CONJUNTO

Más tarde autoridades y homenajeados fueron obsequiados en el salón de las dependencias de la Audiencia con una copa de vino español. A mediodía, en el Hotel Condestable, autoridades y homenajeados se reunieron en un almuerzo íntimo.

## El Sindicato de Hostelería celebrará con varios actos la festividad de su Patrona, Santa Marta

El Sindicato Provincial de Hostelería y Similares y la Hermandad de Santa Marta han organizado varios actos con motivo de la festividad de su Patrona. Desde el día 20 se ha celebrado una novena en San Lorenzo y ayer, 27, comenzó un triduo, predicando el padre Villalobos, capuchino.

Hoy, 28, tendrá lugar la entronización de la imagen de Santa Marta en las oficinas del Sindicato de Hostelería, y mañana, festividad de Santa Marta, a las diez de la mañana, habrá misa solemne, en la que hará el panegirico de la Santa el mismo orador sagrado de días anteriores.

A continuación se procederá al reparto de un obsequio a los pobres en la sacristía de la iglesia. Seguidamente se obsequiará a las autoridades, invitados y hermanos de la Cofradía con un vino de honor.

A la una y media una comisión se desplazará al Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes para obsequiar a las acogidas en dicho Centro benéfico.

A las seis de la tarde, un partido de fútbol entre dos "potentes" equipos del Sindicato de Hostelería, empresarios y productores.

A las once de la noche, cena de hermandad en un célebre restaurante.

A la misma hora, gran verbena en la Sala de Fiestas.

Día 30. — A las diez de la mañana, misa rezada por los fallecidos del gremio, en la iglesia de San Lorenzo.

Día 31. — Como fin de fiestas se celebrará una excursión, con el siguiente itinerario:

Salida de Burgos, ocho de la mañana, para Briviesca, en donde se hará un alto para desayunar, continuando el recorrido a Oña, donde se visitará el Monasterio, Trespaderne, Medina de Pomar y Villarcayo, regresando a Burgos en las primeras horas de la noche.

La comida y merienda-cena serán a base de platos típicos, en sitios pintorescos y al aire libre. Dado su precio reducido y la expectación que el solo anuncio de esta excursión ha despertado, se espera nutrida representación de empresas, productores y familiares de los mismos.

NOTA. — Las invitaciones para la verbena, cena de hermandad y

excursión serán recogidas en el Sindicato, Bar Iturruga, Hotel de Telano, Restaurante Mayoría, Bar "La Ferroviaria".

## CARNET DE SOCIEDAD

### NECROLOGICA

Ayer falleció en Luarca (Cantabria) don Joaquín Suárez González, padre de nuestro administrador, don Joaquín Suárez de los Pozos. La noticia nos afecta a una forma tan entrañable y dolorosa que sólo queremos sumarnos al dolor de los familiares y especialmente al de su hijo, compañero en la diaria tarea. Su trabajo y sentimiento es compartido por todo el personal de la Casa. El padre de nuestro querido abogado ilustre, hombre querido, estimado en Asturias y poseedor de unas virtudes y cualidades que hacen más dolorosa la pérdida que hoy lamentamos.

## Servicio extraordinario de la Rente durante el verano

Para poder hacer frente a la creciente demanda de plazas para las playas del Norte, así como para asegurar el regreso de los bañantes, en las fechas y trayectos que se indican, circularán extraordinariamente los trenes siguientes:

Tren 5003. — Madrid-Irún. Los días 3 de agosto y desde el 16 de agosto mismo mes hasta el 29 de septiembre, ambas fechas inclusivas.

Tren 5094. — Irún-Madrid. Los días 4 de agosto y desde el 27 de agosto mismo mes hasta el 30 de septiembre, ambas fechas inclusivas.

Tren rápido 9-109. — Madrid-Bendaya-Bilbao. Los días 20, 23, 25, 27, 29 y 30 de agosto, 1, 3, 5, 6, 8, 10, 12, 13, 15 y 17 de septiembre.

Tren rápido 110-10. — Bilbao-Irún-Madrid. Los días 21, 23, 26, 28, 30 y 31 de agosto, 1, 4, 6, 7, 9, 11, 13, 14, 16 y 18 de septiembre.

# TEATRO CINE VARIEDADES

## «La princesa de Eboli», nueva película española

### Antonio Villar será el protagonista de «Don Juan vuelve a Sevilla»

Se anuncia el regreso a Portugal de Isabel de Castro para tomar parte en la cinta «Hilario», haciendo pareja con el tenor Luis Piñarra.

Mediterráneo, bajo la dirección de Roy Boulling. Actúan Michael Rennie, Jeffrey Hunter y Wendy Hiller.

Antes de su retorno a Hollywood, Marlon Brando, el genial intérprete de «Viva Zapata!», actuará en Roma al frente del reparto de «Senso», producción en la que también figurará Alida Valli y que estará dirigida por Luchino Visconti.

«El marinero del rey» es el título de una cinta que va a realizarse acerca de la Armada inglesa con escenas marítimas en el

Ana Mariscal, Ricardo Hurtado y Rafael Durán son las principales



figuras que han de intervenir en la película «La princesa de Eboli».

«Pequeñeces» tuvo éxito y el cine español vuelve a poner sus ojos en el padre Coloma. Está a punto de iniciarse la filmación de «Jeromín», que tendrá por intérprete a Juan Blanch, Adolfo Marsillach, Ana Mariscal e Inne Caba Alba.

Antonio Villar, el gran actor hispano, ha empezado a tomar lecciones de torero a caballo, puesto que en su próxima película, «Don



Juan vuelve a Sevilla», interpretará el papel de un rejoneador.

Silvia Morgan, que hasta ahora se había limitado a actuar ante las cámaras, tiene el propósito de producir «Ordenes secretas», con Maruchi Fresno al frente del reparto.

El tema de «El milagro del sacristán» es nada menos que el drama de un hombre que, a fuerza de estar en el templo, ha perdido la fe. La película tiene vuelo divino y humano y calará hondo en la atención de la gente.

«Tres huérfanos para Oriente» y «El milagro del sacristán» son dos películas que van a continuar la saga de «Balarrasa», «La mies es mucha» y «Sor Intrépida», etc. Se proponen ser dos excelentes muestras de las posibilidades del cine católico.

Reposo, cuidados y sol encontrarán las pequeñas cámaras necesarias en las estancias preventoriales. No niegues tu donativo a la obra de «Ayuda Juvenil»

## El cine tridimensional sigue alcanzando éxito

La estrella más famosa de Norteamérica en estos últimos años es Cyd Charisse, sino Marilyn Monroe, que puede ser considerada una «rubia peligrosa».

La última película de Marilyn Monroe se llama «Niágara» y los neoyorquinos dicen que Marilyn es más impresionante que las cataratas.

Aunque su talento artístico como actriz no corre pareja con sus atractivos físicos, Miss Monroe es hoy una de las estrellas más famosas y mejor pagadas de Hollywood, a donde llegó hace un par de años, después de divorciarse de su primer marido, que era un obrero. En Hollywood trabajó algún tiempo como modelo. Un dibujante para quien la artista había posado desnuda se está haciendo hoy rico vendiendo calendarios de Marilyn, e incluso reproduciendo su ya famoso dibujo en vasos, ceniceros y hasta en corbatas. Miss Monroe ha tratado de impedirlo, consiguiendo únicamente crear más conmoción en torno al caso.

Por cierto que Anita Loos, autora de «Los caballeros las prefieren rubias», es mucho más joven de lo que uno pudiera imaginarse. De pelo moreno y delgada, se ha peinado siempre con pelo corto, ondas y patillas. Hace unos años parecía absurdo, pero hoy la nueva moda ha venido a darle la razón. Anita ha seguido escribiendo, pero ninguna de sus obras alcanzó ya la fama de la primera. Hace poco publicó una historia en el «New York Times» especulando sobre el destino de Loreley Dec. Según su autora, ha debido casarse con un banquero, un hombre de negocios, y vive en Chicago o alguna otra ciudad del Middle West. Tiene magníficas joyas, un buen abrigo de visón, se dedica a aumentar su capital en la Bolsa y conserva un recuerdo muy vago de su primer viaje a París.

Por cierto que la Prensa neoyorquina se preocupa del Festival de Granada y también recoge las noticias relativas al triunfo diplomático de España en Tángier.

### CINERAMA

Se anuncia ahora que Cinerama —el cine tridimensional—, cuyo éxito sigue aumentando día por día, filmará su primera película con Marilyn Monroe como estrella. Hasta ahora Cinerama ha presentado noticias cortas, como una visita a Conney Island —los espectadores gritan en el descanso de la montaña rusa— y un viaje en avión a través de las tierras americanas. También presentará una corrida de toros y un noticiero de las fiestas de San Fermín, así como un paseo en góndola por Venecia. Todavía Cinerama está en período experimental. Se trata, como ustedes saben, de tres cámaras que proyectan simultáneamente en un escenario redondo. Aún no han conseguido que la unión de las tres películas sea perfecta, pero resulta tan impresionante, que después de contemplar las tierras americanas a vista de pájaro la gente sale del cine cansada, como si hubiera pasado unas horas en ayón. Algunas personas llegan incluso a marearse.

Los admiradores de Marilyn Monroe se regocijan ante la idea de verla aparecer en tres dimensiones. Entretanto, la estrella está trabajando en la versión cinematográfica de «Los caballeros las prefieren rubias», que parece caracterizar el alegre

## La televisión amenaza a Hollywood



Charlie Chaplin, cuya presencia en Europa ha sido uno de los más evidentes síntomas del impacto de la televisión en Hollywood

### SALA DE FIESTAS

Hoy, 3'30 y 11'30, CAFE-ESPECTACULO. 7'30, BAILE DE MODA.  
3h 30 et 11h 30, ESPECTACLE DE VARIETES. 7h 30, DANSE ET VARIETES  
Atracciones: Nati Simá, Mercedes de Lora, Mari Tere Sepúlveda y Hermanas Lombide.  
Orquesta REX

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Los ángeles perdidos» (1).
- «Loca por la música» (1).
- «Hablan las campanas» (1).
- «La vida es así» (2).
- «Ambiciosa» (4).
- «Bagdad» (3).
- «El charro y la dama» (3).
- «Vinieron las lluvias» (3).
- «Hara-kiri» (3).
- «Eterna agonía» (3).
- «Coronación» (sin calificar).
- «Serpiente de cascabel» (3).
- «Ilusión rota» (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para toda la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

## NOTICIARIO TEATRAL

En Pricé, de Madrid, van a estrenar en seguida una obra de Llabrés y Sicilia, construida por el procedimiento de «Lo que el tiempo nos dejó» y «Visto y oído».

Esta producción, «de mesa revuelta», parece que se titula «Ote» y es una recopilación de músicas y canciones de distintas épocas, que en su tiempo gustaron mucho y se popularizaron.

Los autores, arrancando desde principios de siglo, han recopilado para su obra elementos musicales de ópera flamenca, opereta, variedades, folklore, etc.

Santacana ha representado en

Salamanca repetidamente «Tierra baja», alcanzando siempre un gran éxito.

Anuncia el drama «Juan Simón, el enterrador», y como fin de programa, el juguete cómico «María Cristina me quiere gobernar».

Ya han salido los del Lara, de Madrid, con Lola Membrives al frente y sin Rivelles, a provincias. También se ha quedado aquí el buen actor Angel Terrón, ahora dedicado al doblaje junto a su esposa, la deliciosa Angelita Pla.

## CINE GORDON

ULTIMO DIA, A PETICION DE NUMEROSO PUBLICO  
LA PELICULA DE MAYOR ACTUALIDAD  
**Coronación**  
MAJESTUOSIDAD. ELEGANCIA. (T.)  
SESIONES: 5,15, 7,45 y 11 noche

Popular Cinema GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE  
en sesión continua de 4 a 11 noche  
**LA ILUSION ROTA** y **La serpiente de cascabel**  
Por Anna Magnani, PRECIOS: 2 y 3 pesetas. (N. TT.)

Teatro AVENIDA MANANA, MIERCOLES  
¡ACONTECIMIENTO!  
PRESENTACION DE LA SOBERANA DE LA CANCION ESPAÑOLA  
**Antoñita Moreno**  
Y SU GRANDIOSA COMPANIA DE ARTE ESPAÑOL.  
Con el ESTRENO de la fantasía lírica en dos actos y 14 cuadros en prosa y verso de ANTONIO QUINTERO y RAFAEL DE LEON, música de MANUEL L. QUIROGA, titulada:  
**Dolores «LA MACARENA»**  
UN ESPECTACULO DE MAXIMA GARANTIA

GRAN TEATRO  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche  
**LOS ANGELES PERDIDOS**  
Montgomery Clift, y  
**LOSA POR LA MUSICA**  
Con Diana Durbin (TT.)

AVENIDA  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11  
**HABLAN LAS CAMPANAS**  
Loretta Young, y  
**LA VIDA ES ASI**  
Heddy Lamar, Spence, Tracy (TT.)

COLISEO  
De 5 a 1 de la madrugada  
**AMBICIOSA**  
(Tecnicolor)  
Linda Darnell, Cornel Wilde, y  
**BAGDAD**  
Tecnicolor. Mauren O'Hara, Vincent Price. (N. TT.)

REX  
De 5 a 10 (2.º pase 7'45)  
**EL CHARRO Y LA DAMA**  
Estreno. Pedro Armendáriz, y  
**VINIERON LAS LLUVIAS**  
Tyrone Power, Myrna Loy (N. TT.)

CALATRAVAS  
De 5 a 10 (pase 7'45)  
**HARA-KIRI**  
Charles Boyer, Merle Oberón, y  
**ETERNA AGONIA**  
Estreno. (N. TT.)

**BALNEARIO DE LED SMA**  
REUMA — CATARRO — PIEL — BRONQUIOS  
ESTUFA NATURAL  
Temporada oficial: 15 de junio al 30 de septiembre. Teléfono 18.  
Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las diez y media mañana y nueve tarde (C. S. 15)

Recibe Vd. «LA VOZ DE CASTILLA» puntualmente?

A fin de conocer y, en su caso, corregir todos los posibles defectos de distribución de este diario, rogamos a nuestros suscriptores y corresponsales que cuando observen alguna deficiencia nos envíen el presente cupón, señalando aquélla con el mayor detalle.

Don ... que vive en ... calle ... núm. ... no recibe el periódico puntualmente, sino que ...

(FIRMA)

# CRONICA de la CIUDAD

## Visitan el campamento "Cid Campeador" los familiares de los flechas acampados

El pasado sábado, festividad de Santiago Apóstol, la Delegación Provincial del Frente de Juventudes de Burgos organizó la visita al campamento instalado en Quintanar de la Sierra de los familiares de los flechas acampados en el "Cid Campeador".

El "Día de las Familias" transcurrió en el campamento dentro de la alegría y el ambiente familiar que la Organización juvenil busca en todo momento a través de sus múltiples actividades.

La expedición se organizó con tres autocares, uno de Burgos, otro de Aranda de Duero y otro

de Miranda de Ebro, con un total de más de 120 familiares. La llegada al campamento la efectuaron los coches a las doce del mediodía, después de haber oído misa en Burgos.

Fueron recibidos por el jefe del campamento, camarada Julio Teigel Cas, y el cuadro de mandos, con la totalidad de los acampados.

Entre los visitantes se encontraban autoridades y jerarquías de Aranda y Miranda y mandos provinciales.

El momento de la recepción alcanzó una emoción indescriptible,

sucedándose situaciones de contento y alegría.

Los familiares realizaron una detenida visita a todas las instalaciones del campamento, recibiendo de los mandos y de los propios acampados toda clase de explicaciones sobre el régimen de vida y actividades del turno.

Todos los familiares comieron con los suyos en distintos puntos del amplio pinar de Quintanar de la Sierra. El campamento había instalado un suntuoso bar, con expedición de comidas.

Por la tarde se celebraron diversos actos deportivos y culturales en honor de los visitantes.

Terminada la jornada del día, y siguiendo el horario del campamento, se arriaron banderas, efectuándose después la ofrenda a los caídos, actos de gran solemnidad, a los que asistieron los familiares.

Seguidamente, despedidos por todos los mandos y acampados, los familiares emprendieron el regreso a Burgos, llevándose un gratísimo recuerdo de la jornada pasada y haciendo infinidad de comentarios favorables a la Organización sobre el sistema y procedimientos de formación de la juventud que se siguen en los campamentos de verano.

## Sucesos de ayer a hoy

### Choque de un camión

En las inmediaciones de Aranda de Duero, y al quedarse detenido el conductor, sufrió un contrazo contra un árbol el camión conducido por Antonio Irigatu Aranguren, calculándose los desperfectos del vehículo en 80.000 pesetas, sin que el conductor y el acompañante sufrieran heridas de consideración.

### Choque de un automóvil

En las inmediaciones de Pedrosa de Duero chocó días atrás el coche correo por rotura de la dirección, resultando con heridas de carácter leve Catalina Rojo Martín, Gordiano Camarero, Mariano Lázaro Sanz y Pedro Peñaranda Sacristán.

### Ahorcado

En su domicilio apareció ahorcado el pastor de 60 años Aureliano Revi: a Martín. Paralelo a que los móviles que le indujeron a tomar tan fatal determinación fué por su precaria situación económica.

### Incendio en dos eras

Comunican de Aranda de Duero que se han producido sendos incendios en dos eras de la localidad. El uno en la era del vecino Martín Iglesias Cabestros, calculándose las pérdidas en 18.000 pesetas, desconociéndose las causas, y el otro en las eras de San Antonio, con una pérdida en mieses de 6.000 pesetas.

### Le roban 2.000 pesetas

Quintiliano Camarero Escobedo, vecino de Fuentes, denunció a la Guardia Civil que el cajón de una mesa de su despacho le habían sido sustraídos dos mil pesetas. Pese a las averiguaciones efectuadas no se ha logrado hasta la fecha localizar al autor o autores del hecho.

### A PRUEBA DE

## ROBO E INCENDIO

puede guardar con toda garantía su dinero, joyas, documentos, etc., en

## ZUBIGARAY

Depósito y exclusiva:

IGNACIO PALACIOS, S. A.  
Merced, 5 - Burgos

Vea exposiciones y solicite prospectos y catálogos

## Sindicato Local de Fabricantes Textiles

Relación de los números que resultaron premiados en el sorteo del bote celebrado el día 25 del actual en el Club Ciclista en homenaje a los productores textiles, cuyos regalos podrán retirar los agraciados hasta el día 6 del próximo mes de agosto, de diez a una y media, de las oficinas del Sindicato Textil.

Número 2.097, premiado con 200 pesetas; número 1.185, con 150; número 2.520, con 100; números 2.501 y 194, con 75; números 1.212, 1.619, 2.257 y 2.540, premiados con 50 pesetas; núms. 1.401, 3.419, 3.621, 2.987, 2.106, 2.982, 418, 2.738, 3.839 y 1.864, premiados con 25 pesetas; núms. 136, 2.575, 2.159, 393, 2.640, 1.500, 1.511, 1.502 y 3.332, premiados con

100 pesetas; número 15, juguetes de perfumería; 2.140, un bolso de campo; 859, una polvera; 1.124, un par de medias; 1.144, una cadena; 2.985, un estuche de césar caballero; números 3.217, 905, 33, 2.514, 3.516, 2.414, 1.932, 64, 2.576, 2.471, 1.764, 2.984, 2.574, 1.183, 3.204, 2.427, 1.355, 28, 1.759, 3.506, 3.098, 1.866 y 480, premiados con un corte vestido sastre; números 3.591, 1.976 y 1.106, premiados con corte interior de señora; 1.748, corte de camisa; 3.244, corte pantalón caballero; números 104, 2.313, 2.426, 197 y 3.432, seis pares de calcetines; números 900, 3.228, 281, 2.105, 92, 1.574, 534, 2.508, 2.598, 1.159, 3.007, 666, 2.207, 1.179, 1.980, 14, 2.980, 1.207 y 3.087, un par de medias nylon; 3.539, una vajilla.

## Inauguración de los Cursos de Verano para Extranjeros

### La Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, al delegado de Sindicatos



En el último "Boletín Oficial del Movimiento" aparece la orden de concesión de la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros, que premia los méritos políticos, a nuestro camarada Francisco Escobedo Bezanilla, delegado provincial de Sindicatos de Burgos, a quien felicitamos, satisfechos de que su devoción entregada a la difícil labor sindical --realizada en varias provincias y misiones-- se haya reconocido por el mando.

### Belleza en el ritmo, gracia y delicadeza en los movimientos que llevan al espíritu estampas de bella armonía. Educación Física de la Sección Femenina.

## Escuela Pericial de Comercio

Se pone en conocimiento de los alumnos fibros que desean examinarse en la convocatoria del próximo mes de septiembre, tanto de ingreso como de asignaturas de los cinco años de la carrera, que deberán formalizar la matrícula durante el mes de agosto, del 1 al 31, ambos inclusive, en la Secretaría del Centro, calle Madrid, edificio de la antigua Normal, de diez a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.

## El tiempo en Burgos

Barómetro. -- A las 8, 691,6. A las 14, 691,8. A las 18, 690,0. Temperaturas. -- Máxima, 27,2. a las 18,30. Mínima, 11,4, a las 6,45. Dirección y velocidad del viento. -- A las 8, calma; a las 14, N., 1,8; a las 18, N., 1,8. Recorrido del viento en 24 horas, 263 kilómetros.

## Cinco minutos con...

### Un espectador del paso del Caudillo por la ciudad

**E**n Juan Burgales --retomando de un poco el periodismo pasado-- quiero expresar los mil y milos de personas que ayer tarde presenciaron el paso de S. E. el Jefe del Estado por las calles de nuestra ciudad. Si por antonomasia hemos escogido ese nombre es porque estamos plenamente convencidos de que si nos tomáramos la molestia de realizar una encuesta tipo " Gallup" se coincidiría en una proporción verdaderamente apasiantante en las manifestaciones que nos hace ese buen Juan Burgales, que lo mismo puede ser un dependiente de comercio, que un empleado de Banca, que un productor especializado, un labriego de nuestras tierras --esos campesinos que abandonaron su trabajo y en cualquier sistema de locomoción hasta aquí se acercaron--, un jubilado de Hacienda, un oficial en activo o una mujer que dió un hijo a la Patria.

--¿Qué le parece esto?

--Algo maravilloso, sorprendente.

--Se dice que el carácter burgales es seco, adusto.

--Pues ahí tiene usted un mentís rotundo. Todos nos hemos lanzado a la calle, todos hemos aplaudido hasta que nuestras manos dolían y hemos gritado hasta sentir resquemor en las gargantas.

--¿Y del Caudillo?

--Plétórico de vida, curtido, sonriente.

--¿El paso en coche descubrió?

--Es la vez primera después de la guerra que hace su entrada en Burgos de esa forma.

--¿Qué representación vio usted en la unión del Generalísimo y el alcalde de la ciudad?

--Si la presencia del Caudillo por sí sola nos entusiasma, ese entusiasmo se acrecentó al ver que el alcalde --la ciudad representada-- marchaba a la izquierda del Jefe del Estado. Era Burgos y España a lomos de un "Cadillac". Y cuando pasa Burgos o pasa España, no se puede por menos de gritar, de aplaudir, de saltar si es preciso sobre las fuerzas que rinden honores, como hicieron esos caballeros cadetes de la Milicia Aérea Universitaria para sentir más cerca de sí la mirada de ese hombre providencial que hace diecisiete años nos dirige con el alto designio de una Patria mejor.

--Si se viera en la circunstancia de tener que pronunciar una arenga a tus paisanos, ¿qué les diría?

--Muy pocas palabras. Sólo estas: "Burgaleses, la paz que disfrutamos se la debemos a ese hombre, que hoy inaugura la maravilla de la Fábrica de Moneda, la grandiosidad del Grupo Escolar Comemorativo y el centro de germinación de nuevas juventudes técnicas de las Escuelas "Padre Aramburu". Que vuestra presencia sea real, palpable y entusiasta. Burgaleses: hoy debéis acudir a despedir a vuestro Caudillo. El bienestar de cada cual a él se lo debemos".

FUYMA

## LEA "La Voz de Castilla"

# Burgos volvió ayer a encontrarse con Franco

(Viene de primera página)

plina resumen toda una teoría política, una política de plena colaboración entre el pueblo y su Caudillo, entre este pueblo que le siguió antes y le sigue ahora.

Desde hace unos días la ciudad ha empezado a tener ambiente de grandes ocasiones. El Caudillo de España venía —mejor volvía— a Burgos. El sábado las rutas centrales de Burgos empezaron a lucir colgaduras. Los viejos y bellos tapices ornaron fachadas y balcones. Y, por fin, el domingo, por la noche, las ondas de Radio Castilla transmitieron la buena nueva. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Jesús Posada Cacho, anunciaba al pueblo de Burgos la visita del Caudillo, dando estado oficial a una noticia que ya estaba en plena calle, en la satisfacción y en la alegría

de las gentes, en el aire y en el comentario. El anuncio sirvió sólo para saber dónde había que estar para volverse a encontrar con Franco.

Y así, todo el pueblo de Burgos se ha volcado en el recibimiento a Franco. En la Plaza de Primo de Rivera, en el Espolón y el Paseo del Generalísimo se han estacionado miles de hombres y mujeres, en una presencia unánime y fervorosa. En la Plaza de Castilla, los cuadros de mando del sindicalismo, de la Organización Sindical burgalesa, con cientos de productores y empresarios, pusieron la nota devocionada y justa de una adhesión inquebrantable a los principios de una política y al hombre que ha sabido empujarla por las rutas de la eficacia y del triunfo. Hasta el Palacio de la Isla, hasta su casa —nunca mejor este término entrañable—, sigue el oleaje de la adhesión y del entusiasmo de los burgaleses hacia el Caudillo.

Rafael Miranda, don Luis Plaza y don José Revuelta.

## FRANCO, EN BURGOS

Se anunció la llegada del Caudillo con disparos de cohetes. Los equipos de Radio Nacional de España, que se hallaban instalados en la plaza de Miguel Primo de Rivera y que retransmitieron la entrada triunfal de Franco en Burgos, dieron a conocer a través de sus altavoces especialmente instalados la próxima llegada del Caudillo.

El excelentísimo señor capitán general de la Región, teniente general don Antonio Alcubilla, acompañado del excelentísimo señor general jefe de Estado Mayor, don Francisco Montojo, se hallaba en la plaza del Conde de Castro, donde recibió al Generalísimo, que hizo entrada en la ciudad por la calle de Madrid y San Pablo, exactamente

a las nueve menos veinte de la noche.

La esposa del ricado de la ciudad, doña Mercedes Moliner de Díaz Reig, hizo entrega a la esposa del Generalísimo de un precioso ramo de flores, subiendo con la augusta dama al coche que ésta ocupaba.

El Generalísimo, junto con el capitán general de la Región y el general jefe de Estado Mayor, pasó revista a la compañía que le rindió honores, mientras la banda de música del Regimiento de Infantería San Marcial interpretaba el himno nacional. Cuando el Caudillo llegó a la plaza de Miguel Primo de Rivera, el ministro de Obras Públicas, arzobispo de la Diócesis, gobernador civil, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación y demás personalidades y autoridades se adelantaron para saludar a Su Excelencia, quien fué estrechando la mano uno a uno. En este momento el entusiasmo de la multitud se desbordó en gritos de: Franco, Franco, Franco!, prorrogándose estas muestras de afecto y cariño hasta que el Jefe del Estado abandonó la plaza de Miguel Primo de Rivera. Franco, acompañado del alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig, subió a su coche descubierto y, precedido por otros en los que iban la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, el capitán general, el ministro de Obras Públicas, el arzobispo de la Diócesis y el gobernador civil, se dirigió por el paseo del Espolón, Avenida del Generalísimo y paseo de la Isla a su residencia de palacio, que ocupó durante la Cruzada de Liberación.

El trayecto, en cuyo recorrido se invirtieron más de 20 minutos, constituyó un triunfal paseo del Caudillo. Los gritos y aclamaciones al Jefe del Estado atronaban el espacio. La marcha del vehículo que ocupaba Su Excelencia era muy lenta y esta lentitud fué forzada todavía más por el gentío que irrumpía en la calzada, dificultando la marcha del coche. A la entrada del paseo del Espolón, el entusiasmo popular se desbordó y fué precisamente un ruidoso grupo de jóvenes miembros de la Milicia Aérea Universitaria quienes rodearon el coche de Su Excelencia, interrumpiendo la marcha por unos momentos y agitando sus gorros prorrumpían en ensordecedoras exclamaciones y gritos de: Franco, Milicia, Franco, Milicia!

## FRANCO AL PASO POR LA DELEGACION DE SINDICATOS

Frente al edificio de la Delegación Provincial de Sindicatos, en la plaza de Castilla, se encontraban numerosos productores, portando pancartas y banderines de los diversos Sindicatos a que pertenecían. Presidía la concentración el delegado provincial de Sindicatos, camarada Francisco Escobedo, a quien acompañaba el secretario provincial, camarada Eduardo Mateos; vicesecretarios de Obras Sindicatos, Ordenación Social y Económica, camaradas Antonio García Berzosa, Manuel Ballesteros y Tomás Escobar, respectivamente. La rondalla de "Educación y Descanso", bajo la dirección del maestro Espiga, al llegar el coche de Su Excelencia a la plaza de Castilla interpretó el himno nacional, mientras el numeroso gentío allí congregado, entre el que se encontraban campesinos y labradores llegados de distintos puntos de la provincia, además del público que venía siguiendo la triunfal marcha del Caudillo, prorrumpieron en frenéticos vivas y aplausos.

## LLEGADA A PALACIO

A las nueve en punto de la noche, Su Excelencia el Jefe del Estado, en coche descubierto y acompañado del alcalde, entraba en el ancho jardín del palacio de la Isla, donde se encontraban jefes y oficiales de la guarnición. Al pie de la escalinata que da acceso al inmueble

(Pasa a octava página)

## OTRA VEZ EN BURGOS

(Crónica transmitida por Radio Nacional de España, a través de Radio Castilla de Burgos, en su diario hablado de anoche, en conexión con todas las emisoras nacionales)

BURGOS, 27. — (De nuestro enviado especial, CLEMENTE PAMPLONA).

Hay cosas tan ligadas, tan estrechamente unidas, que el solo recuerdo de una de ellas lleva aparejado, como un eslabón, a otro de la cadena, el recuerdo y la presencia de las demás. Cuando esta tarde calurosa de julio la caravana trepaba hacia la cima del puerto de Somosierra camino de Burgos, cuando el Caudillo de España volvía a su segundo hogar, a la Cabeza de Castilla, en los altos que fueron nieve en el invierno y que hoy son solanas peladas y ardientes, héme visto con aquellos ojos del recuerdo los hitos siempre presentes de cada cota, de cada vaguada, de cada puestecillo, que por ahora —precisamente en estos días hace ya muchos años—, se llenaron con la muchachada de Castilla para detener al invasor que quiso pollar las tierras santas de nuestra Meseta; de aquella muchachada heroica llegada hasta allí como torrente desde Navarra, desde Burgos, desde Valladolid, de toda Castilla; de aquella muchachada que obedecía la voz de Franco; de aquella misma muchachada —hombres hoy los que quedan— que sigue obedeciendo la misma voz con las mismas disciplinas, con el mismo espíritu, con la misma fe.

Franco ha vuelto a Burgos y la vuelta del Caudillo a la ciudad del Arriazón es como un retorno al hogar entrañable en el que se forjó en días amargos y decisivos esta realidad risueña y esperanzadora de hoy. Franco ha vuelto a Burgos y el burgalés, que es hombre seco como sus tierras, que es hombre duro como sus tierras, que es hombre llano y sincero, agradecido y señorial, como sus tierras y su vieja historia, el burgalés —decimos— le ha dado su bienvenida con el mejor lenguaje; con el lenguaje del corazón.

Burgos es una ciudad preñada de pasado. Es una ciudad a la que casi pesa tanta gloria como carga sobre sus espaldas. Burgos es una ciudad que lo dió todo por la unidad de la Patria para forjar la del Imperio. Pero Burgos, gracias a Franco y como escenario activo, ensanchó sus espaldas de siglos para cargar, otra vez, la gloria joven de una historia joven y heroica. Burgos, que ve la esta noche el sueño bien ganado, el descanso bien merecido del mejor de los españoles, está por ello alegre, y hasta las piedras que cumplieron mil años en sus plazas y calles, hasta las campanas, hasta el cielo, hasta los árboles y hasta el río, que tiene nombre con sonoridad de romance, cantan esta noche a la luz clara de las estrellas los limpios versos de una ejecutoria ejemplar al servicio de las otras tierras de la gran unidad de la Patria, de esas mismas tierras que eligieron con casi medio millón de héroes el gran Capitán, Francisco Franco.

fría, don Esteban Ibarreche; Ilustrísimo señor presidente de la Audiencia Territorial, don Andrés Basanta; fiscal jefe de la citada Audiencia, don Pedro F. González de Villamil; Ilustrísimo señor delegado de Hacienda, don Basilio Marcos; vicario general de la Diócesis, muy Ilustre señor don Buenaventura Díez y Díez; Ilustrísimo señor delegado de Trabajo, don Cándido Vareña; secretario general del Gobierno Civil, señor Pérez Arévato; jefe provincial de Sanidad, señor Bosque; presidente de la Audiencia Provincial, don Federico Martín; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Juan Brotóns; procurador en Cortes por los Municipios burgaleses, don Víctor Barbado; Ingeniero jefe de Industria, don Antonio López Monis; delegado provincial de "Auxilio Social", don Rafael Ortega Mur; delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Conchita Sierra; delegado administrativo de Primera Enseñanza, don Damián Estades; director de la Escuela de Comercio, don Ernesto G. Ruiz de Linares; presidente del Colegio Farmacéutico, don Jorge Mijangos; jefe provincial de Ganadería, don Alfredo Delgado Calvete; ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica, don Prudencio Ortiz Novales; jefe de Telégrafos, don José Gil Quintana; jefe del Centro de la Telefonía Nacional de España en Burgos, don Mibisés Fernández, y fiscal provincial de Tasas, don Florencio Fernández Divar.

La Corporación Municipal, bajo mazas, también esperaba la llegada del Caudillo Franco, integrada por don José Martínez Nales, don Fernando Dancausa, don Ignacio Carbonell, don Manuel Martínez Ronda, don Alejandro Martín Cortezón, don Gonzalo Andrés Criado, don Gerardo de Mateo, don Teodoro Fernández y don Nicolás Amigo; secretario accidental, don Jesús Pérez Córdoba, y archivero, don Gonzalo Díez de la Lastra.

La Corporación Provincial se hallaba asimismo en la plaza de Miguel Primo de Rivera, figurando en la misma don Teófilo López Mala, don Virgilio Mazueba, don José Ruiz de Rivas, don



Guardes de la Milicia Aérea Universitaria, roto el cordón de la Policía, aclaman al Caudillo a su paso por el Espolón. — (Foto Villafranca)

Desde el primer pueblo del límite de la provincia de Burgos, el paso de S. E., el Jefe del Estado fué acogido con entusiastas aplausos, sumándose todo el vecindario. Incluso se agregaron los pertenecientes a otros términos municipales aledaños de la carretera por donde pasó la caravana del Caudillo.

**EN ARANDA DE DUERO**  
A las siete y media de la tarde pasó por Aranda de Duero Su Excelencia el Jefe del Estado, que iba acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco; jefe de la Casa Civil, marqués de Ruétor de Santillán; segundo jefe de la Casa Militar, contralmirante Nieto Álvarez, y ayudantes de servicio. Aranda apareció totalmente engalanada, luciendo sus balcones y ventanas galanuras con los colores nacionales. La ciudad en masa, sin distinción de clases sociales, brindó a Sus Excelencias muestras de sincera adhesión.

## EL PASO TRIUNFAL POR LA PROVINCIA

El paso de la caravana por los restantes pueblos de la provincia hasta su llegada a Burgos fué igualmente triunfal. Los campesinos, abandonando sus faenas agrícolas, que en estas fechas se encuentran en el momento álgido de la recolección, se trasladaron a lugares al lado de la ruta, dispensado al Generalísimo un apoteósico recibimiento. Desde los puntos más distantes a la carretera general Madrid-Irún, en el trayecto comprendido entre Aranda y Burgos, y aprovechando todos los medios de locomoción, se trasladaron hombres, mujeres y niños a los pueblos del trayecto, siendo el homenaje sencillo, pero grandioso, emocionante, sincero, de corazones nobles como esta noble Castilla, que tantas veces ha demostrado su fe en los designios de la Patria que dirige Franco, para hacerle patente una vez más su adhesión inquebrantable.

**ESPECTO DE LA CIUDAD**  
El trayecto por el que pasaron Sus Excelencias apareció profusa y artísticamente engalanado con colgaduras y banderas con los colores nacionales y del Movimiento. Varias horas antes de la llegada para la llegada del Generalísimo Franco, la muche-

dumbre se situó a ambos lados del itinerario que seguiría posteriormente el Caudillo desde la carretera de Madrid al palacio de la Isla.

Al mando del coronel de Infantería don Rafael López Dóriga se encontraban las fuerzas que cubrían la carretera, integradas por una compañía del Arma de Aviación, otra de Intendencia del Ejército, un escuadrón de Caballería y una batería de Artillería y un batallón del Regimiento de San Marcial. Además, en el puente de San Pablo se situó una compañía de este mismo Regimiento, con escuadra de gastadores y banda del Regimiento, encargada de rendir honores a Su Excelencia. Centenares de camaradas de las Falanges Juveniles de Franco también se hallaban presentes en el entusiástico recibimiento que la población de Burgos dispuso al Caudillo, así como también formaba junto a las fuerzas una nutrida representación de la Milicia Aérea Universitaria.

## PERSONALIDADES QUE ESPERABAN AL CAUDILLO

En la plaza de Miguel Primo de Rivera se había colocado el Víctor del Caudillo y ocho mástiles con banderas nacionales. En el edificio del antiguo Teatro Principal figuraban reposterías y tapices y también en los balcones de la Diputación Provincial y Salón de Recreo y edificios particulares de la amplia plaza.

Entre las autoridades y personalidades que aguardaban la llegada de Franco figuraban el ministro de Obras Públicas, don Fernando Suárez de Tangil y Angulo, conde de Valtellano; excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Piatero; excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho; Ilustrísimo señor alcalde de la ciudad, don Florentino Rafael Díaz Reig; Ilustrísimo señor presidente de la Diputación y jefe provincial del Movimiento, don Honorato Martín Cobos; excelentísimo señor general Frutos, jefe de la Quinta Región Aérea; teniente coronel jefe del Sector Aéreo de Burgos y del aeródromo de Villa-

pesafar  
ero Escudo  
écen, dema  
civil que  
su despa  
a las aver  
no se m  
ha local  
el hecho.  
DE  
ENDIO  
oda garan  
mentos, v  
en  
RAY  
s, s. i  
Burgos  
dicte pro  
ro 15, jupe  
un bolso d  
lvera; 1.23  
1.144, un  
estubo n  
meros 3.21  
516, 2.11  
1.171, 1.76  
183, 3.53  
759, 3.56  
premiado  
ido señora  
76 y 1.08  
de interior  
de camisa  
n caballero  
2.426, 191  
de calca  
3.228, 241  
534, 2.20  
666, 2.20  
2.986, 19  
medias ay  
illa.

# INFORMACION de EXTRANJERO

## Clark y los jefes militares rojos firmaron el armisticio coreano

### El presidente Rhee promete no perturbar la situación hasta la conferencia de la paz

### Las tropas han iniciado la retirada de las trincheras

**PAN MUN JOM, 27.** — Las armas de fuego han callado al iniciarse oficialmente el armisticio y "alto el fuego" a las dos de la tarde (hora española). Así ha terminado una "acción de policía" que se convirtió en una de las guerras más largas y costosas de la historia norteamericana. Comenzó con el compromiso de las Naciones Unidas de rechazar la agresión y ha terminado casi donde empezó, en una "pagoda de paz" especialmente construida en Pan Mun Jom, muy cerca del paralelo 38. Al empezar la tregua, un Sabre norteamericano ha derribado lo que parece ser un avión comunista de transporte de personalidades importantes, un 11,1, al Sur del Yalu. En las últimas horas de hostilidades los chinos atacaron a las fuerzas surcoreanas en el sector central. Fueron rechazados y sufrieron importantes bajas. (Efe).

**PAN MUN JOM, 27.** — El general Clark ha firmado nueve ejemplares del acuerdo de armisticio redactado en tres idiomas, a las 13,01 (hora local), en su cuartel general avanzado de Musan. Otros nueve ejemplares fueron despachados a los jefes rojos, el mariscal nortecoreano Nam Il y el general chino Teng Teh Hual, que se negaron a asistir a una ceremonia conjunta con Clark, en Pan Mun Jom, a menos que se excluyese de la misma a la Prensa libre y a todos los surcoreanos y los nacionalistas chinos. El comandante en jefe de las Naciones Unidas, Clark, dijo al firmar el armisticio:

"No puedo experimentar gozo en esta hora. Más bien es tiempo de oración, para que triunfemos en nuestra difícil empresa de hacer que este armisticio beneficie a la humanidad. El conflicto no habrá terminado hasta que los Gobiernos interesados no hayan logrado un firme arreglo político. Debemos encamarnos con el hecho de que esto no es la paz, sino la suspensión de hostilidades".

El general surcoreano Choi Duk Shin, que ha boicoteado las últimas fases de las conversaciones de tregua, ha estado en Musan para la firma oficial de Clark; estuvo sentado tras el comandante supremo aliado, con cara impenetrable. (Efe).

#### TEXTO DEL ARMISTICIO

**PAN MUN JOM, 27.** — Los negociadores han trabajado laboriosamente durante dos años para conseguir el documento de armisticio descrito en su preámbulo como un acuerdo humanitario "en interés de poner fin al conflicto de Corea, con su gran cantidad de sufrimientos y sangre vertida por ambas partes".

El preámbulo prevé "un completo cese de hostilidades y todos los actos de fuerzas armadas en Corea", con el objeto final de "establecimiento de una paz final". "Es, de acuerdo con el preámbulo, un acuerdo de carácter puramente militar".

Esta es la forma en que se producirá el armisticio, según se establece en los cuatro artículos del documento:

El artículo primero establece una línea militar de demarcación y una zona desmilitarizada.

El artículo segundo crea una comisión militar de armisticio para dirigir el mismo.

El artículo tercero crea la comisión supervisora de las naciones neutrales que vigilarán el armisticio y se refiere a los prisioneros de guerra. Establece:

a) Todos los prisioneros que deseen volver a su patria serán cambiados en Pan Mun Jom o puntos adicionales si es necesario, dentro de los dos meses después que tenga efecto el armisticio.

b) Todos los prisioneros que rehúsen reintegrarse a su patria durante estos dos primeros meses serán puestos bajo custodia de una comisión neutral de cinco naciones, compuesta de representantes de la India, Suecia, Polonia, Suiza y Checoslovaquia. Estarán bajo custodia durante tres meses, mientras agentes políticos intentarán, en sesiones supervisadas, de persuadirlos a volver a la patria.

c) El destino de los que rehúsen volver a su hogar después de estos tres meses de "explicaciones" será arbitrado por la conferencia de la paz que (por el artículo cuarto) se tiene que reunir dentro de los tres meses siguientes al día del armisticio.

d) Si la conferencia política no se pone de acuerdo dentro de los 30 días, los restantes prisioneros de guerra nortecoreanos serán puestos en libertad en Corea o en-

viados a un país neutral, en el término de otros 30 días. Entonces la comisión neutral se disolverá.

Y el artículo cuarto se refiere a las "recomendaciones de los Gobiernos interesados" por los comandantes en jefe de los dos bandos. (Efe).

#### PROMESA DE RHEE

**SEUL, 27.** — El presidente Rhee ha prometido no perturbar el armisticio mientras la conferencia política se encarga "dentro de un plazo limitado" de resolver pacíficamente el problema de la unificación de Corea.

En una declaración de la Oficina de Información Pública de Corea, Rhee dice: "Me he opuesto a la firma de la tregua por mi creencia de que resultará el preludio de más guerras y no de menos; de más sufrimientos y ruina; de más avances comunistas por medio de la guerra y la subversión". (Efe).

#### REPATRIACION DE PRISIONEROS

**MUSAN, 27.** — Los comunistas tienen en su poder 12.763 prisioneros aliados y han indicado que piensan repatriar todos, según se ha revelado oficialmente. Las cifras se dieron en una reunión secreta de oficiales de Estado Mayor en Pan Mun Jom el 22 de julio, el día de la cual se ha publicado hoy.

#### DECLARACIONES EN LA O. N. U.

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 27.** — El secretario general de la ONU, Dag Hammarskjöld, ha hecho las siguientes declaraciones con respecto al armisticio de Corea:

"La Secretaría de la ONU rinde conmigo tributo a los hombres y mujeres de muchos países que expusieron sus vidas en defensa de la firme convicción de las partes que, al obedecer el armisticio, contribuirán a establecer el camino para conseguir un pacífico arreglo de los problemas políticos y económicos que aún persisten en Corea". (Efe).

#### ORDEN DE ALTO EL FUEGO

**SEUL, 27.** — El comandante del VIII Ejército, general Taylor, dió la orden de alto el fuego a las diez de la noche (dos de la tarde, hora española). La orden fue radiada en nueve idiomas por la estación emisora de las Fuerzas Armadas. (Efe).

#### DISCURSO DE EISENHOWER

**WASHINGTON, 27.** — El presidente Eisenhower ha declarado que los Estados Unidos reciben con oraciones de agradecimiento la firma del armisticio en Corea. En un discurso transmitido a toda la nación por radio y televisión el presidente ha declarado a los regocijados norteamericanos que "solamente el valor y el sacrificio pueden conservar la libertad en la tierra".

Eisenhower empezó su discurso a las tres de la madrugada (hora española) exactamente cincuenta y nueve minutos después del histórico momento de la firma del armisticio en Pan Mun Jom. Fue seguido por el secretario de Estado, Foster Dulles. Había estado esperando con su esposa en el gabinete privado del segundo piso de la Casa Blanca la notificación oficial de la firma. Después se retiró a su estudio, para "empezar a pensar algunas de sus observaciones".

La excitación registrada en los círculos oficiales a la llegada del tan esperado momento no se ha reflejado en las calles de la capital.

El presidente dijo que los comunistas pueden ahora mostrar su "buena voluntad" en la campaña pro-paz por el "rápido retorno" de los soldados de las Naciones Unidas que están retenidos como prisioneros de guerra. (Efe)

## Crónica de Nueva York

### Prohibida la entrada de flores en Estados Unidos

#### La Aduana es un servicio rápido y meticuloso

**NUEVA YORK.** — (Crónica de nuestra corresponsal, VICTORIA ARMESTO).

¿Quieres algo para Nueva York? le preguntó una señora que yo conozco a otra amiga antes de abandonar Madrid.

Mi amiga esperaba que le encargara una combinación de nylon, unos frascos de plástico o, a lo sumo, una cerradura (dicen que las americanas son mejores que las españolas); lo último que se le podía ocurrir es que pusiera en sus manos un ramito de laurel, olivo y hierba Luisa, con el encargo de que los depositara a los pies de la tumba de un hermano difunto que murió en Nueva York durante la primera guerra mundial y está enterrado en uno de esos cementerios de los suburbios sin verjas y rodeados de autopistas.

"Mi hermano —explicó la señora española, con lágrimas en los ojos— murió soñando con su regreso a España. Quiero pisar la tierra española", decía en su agonía. "Quiero oler las flores de mi Patria querida". Estoy segura de que desde el cielo te agradecerá eternamente este ramito de plantas españolas".

#### NI FLORES NI PLANTAS

Con cierta prevención aceptó mi amiga el encargo. La idea de visitar un cementerio durante la estancia en Nueva York no había pasado por su mente y el encargo no le hacía demasiada gracia. Pero, ¿quién podía negarse a una petición semejante?

Aceptó y con el ramito en la mano salió de Barajas, y al día siguiente, cuando ya las plantas estaban algo mustias llegó a Nueva York. Nada más poner el pie en las aduanas, el inspector se fijó en el ramito y le dijo que la importación de plantas estaba prohibida en los Estados Unidos y que antes de dejárselo que consideraba difícil explicarla científicamente por la Comisión de Agricultura. ¿Por qué traía el ramito?

Mi amiga contó la historia, aunque consideraba difícil explicarla en inglés y a un hombre tan gordo y de aspecto tan poco sentimental.

Por último resolvió dejar el ramito abandonado en las aduanas, en medio de jarrones y de chorizos que un gallego ingenuo había intentado camuflar.

A la tumba del español llevó un ramo de rosas rojas y amarillas. En fin, dijo, son los colores nacionales y espero que mi amiga quede satisfecha.

#### LO QUE NO SE PUEDE PASAR

En las aduanas americanas no le dejan pasar plantas; no

le dejan pasar un chorizo, ni un pedacito de jamón, ni un racimo de uvas. Según creo, no están permitidos pasar ni bombones, aunque, por lo general, los aduaneros suelen hacer la vista gorda si se trata de una caja ya abierta.

Otra amiga mía que llegó en el tiempo en que más se hablaba de la introducción ilegal de narcóticos, se vió en un fió para pasar unos sellos, que el inspector miraba y remiraba lleno de sospecha.

Si por casualidad usted trae consigo unas plumas de aves del paraíso, lo más fácil es que se queden en la aduana de Nueva York. La Sociedad de Amantes y Protectores de Pájaros "Auhodon" ha conseguido que la importación de paraísos sea declarada fuera de la ley.

Tampoco le dejan a usted pasar el "Decameron" —tachado por las aduanas como libro inmoral—, pero si es usted amante de Bocaccio, no se preocupe, ya que puede encontrarlo fácilmente a la venta en cualquier librería neoyorquina.

#### LOS INSPECTORES DE ADUANAS

Los aduaneros yanquis son, al igual que los guardias, grandes y gordos. Un aduanero es un señor como otro cualquiera; presenta una solicitud, pasa un examen y cuando hay una vacante le llaman. Primero es lo que aquí llaman "port-patrol", y luego va ascendiendo.

Acaso porque Nueva York es la primera ciudad del mundo y la meta dorada de los contrabandistas, los inspectores de aduanas, aquí, se forman en una escuela especial que ofrece tres cursos: elemental, avanzado y "postgraduado".

Pero el contrabando tiene siete cabezas, como los dragones legendarios, y son más los contrabandistas que consiguen burlar las redes de la Policía que los que caen en ellas.

¿Por qué una mujer tan grande ha de llevar zapatos de tacón alto?, se preguntó un aduanero, poniendo en práctica las dotes de observación psicológica aprendida en la escuela.

#### UN CASO FAMOSO

La mujer —uno de los casos de contrabando más famosos de los últimos tiempos— se llama Eta Hoffman, es belga y llevaba en los tacones medio millón de dólares en brillantes y piedras preciosas. Fue condenada a dieciocho meses de prisión y las joyas serán vendidas próximamente en pública subasta.

Eta Hoffman formaba parte de una de las dos grandes agencias de contrabando que funcionan en Europa, las cuales tienen incluso una compañía aseguradora que

## MARAÑÓN EN BRASIL

**RIO DE JANEIRO, 27.** — Llegado a la capital brasileña acompañado de su esposa, el doctor don Gregorio Marañón que visita el Brasil invitado por el Ministerio de Relaciones Exteriores, con el fin de pronunciar versas conferencias. (Efe).

## Libano eleva a Embajador

### su representación en Madrid

**BEIRUT, 27.** — El Consejo de ministros libanés ha aprobado la elevación a la categoría de Embajador de las Legaciones de este país en Madrid, Bagdad y Amán. (Efe).

clandestinamente les compran valor de la pérdida cuando, ocurrido en el caso de la Hulla, sus agentes son atrapados por aduaneros.

#### DOTES PSICOLÓGICAS

Las aduanas neoyorquinas tienen más armas para desarmar a los contrabandistas que sea el sentido psicológico de los inspectores ("Una mirada de la inflexión de la voz, la vehemencia excesiva puede delatar culpable", aseguró reclutador un aduanero) y la labor de los latoros, estimulada mediante prima que ofrecen las aduanas. Una señora americana que pasó unas perlas de contrabando denunciada — el carpintero se las vendió, el carpintero hizo un doble fondo en la primera en llegar a las aduanas y, por consiguiente, ganó la primera en llegar a las aduanas.

En el contrabando de joyas son muchas veces los joyeros los delatan, temiendo que la portación ilegal pueda hacer el valor de sus piedras en el centro de brillantes de Nueva York, donde unos hombres de tinos afilados y mirada avanzada se reúnen todos los días en los cuacilábulos en medio de los mayores tesoros del mundo.

## ORDEN



¡No hay forma...

# Información Nacional

## ATRACO EN PUIGCERDA A UN MATRIMONIO INGLÉS

### La esposa resultó muerta y el marido gravemente herido

PUIGCERDA. — El gobernador civil de Gerona ha facilitado al corresponsal de la Agencia Cifra una nota en la que se dice:

"Hacia las 14,30 horas de la tarde de ayer, en la carretera de Ribas de Fresser a Puigcerdá, y en un punto que dista menos de tres kilómetros de la frontera francesa, dos individuos, de ya nacionalidad, se despojaron, pues permanecieron mudos durante el hecho armados de metrallas, pararon un coche inglés, cuyos ocupantes eran Bernard J. Peck y su esposa, Mrs. Dora Phocbe, ambos de nacionalidad inglesa, apoderándose de una máquina fotográfica de escaso valor y haciendo además de que siguieran en el coche su camino, dispararon los mencionados sujetos hacia el coche, resultando muerta instantáneamente la señora Peck y gravísimamente herido su esposo.

El cadáver de la citada señora ha sido trasladado a Puigcerdá, donde también fue atendido por el médico forense y otros cuatro especialistas el marido, que tuvo que ser intervenido quirúrgicamente.

Las facilidades que desde Francia se conceden a estos individuos hacen muy difícil la captura de los asesinos, que actúan sobre seguro desde la vecina nación". (Cifra).

### TRAGEDIA FAMILIAR

ORENSE, 27. — Una tragedia familiar, a consecuencia de la cual resultó muerta una joven de 22 años, y gravemente herida su madre, se registró a última hora de la noche de ayer. En el domicilio del taxista Dionisio Cid Quintas, de 70 años, se suscitó una discusión porque una de las hijas se negaba a obedecerle. Tomaron parte en la discusión con el mencionado Dionisio, su esposa, María Quintela; su yerno, Manuel Lastras; la esposa de éste, llamada Raquel, y otra hija del taxista, llamada Josefina. Manuel Lastras, en vista de la gravedad que iba adquiriendo la discusión, consiguió encerrar en una habitación a su suegro, pero éste, a los pocos minutos, salió y con una pistola hizo tres disparos a boca-jarro contra su esposa, y luego con la culata del arma golpeó en la cabeza a su hija Raquel. Su otra hija, Josefina, ante el horror de la escena, cayó fulminada por un síncope cardíaco, a consecuencia del cual falleció. El taxista Cid Quintas ha ingresado en la cárcel, a disposición de las autoridades. (Cifra).

### FUNERAL POR LAS VÍCTIMAS DEL TREN "CREMALLERA" DE BARCELONA

REAL MONASTERIO DE MONTSERRAT, 27. — En sufragio de las almas de las víctimas en la catástrofe del tren de "cremallera" de Montserrat se ha celebrado esta mañana una misa conventual, con asistencia de numerosos peregrinos benedictinos, con la Comunidad benedictina, el abad mitrado, con el visitador de la provincia española benedictina, padre Rius.

El tren "cremallera" de Montserrat a Montserrat llevaba sesenta años ininterrumpidos de funcionamiento, sin que hasta ahora se hubiera registrado un accidente como el de la festividad de San Jaime. (Cifra).

### SEPELIO DE DOS DE LAS VÍCTIMAS

BARCELONA, 27. — Se ha verificado el sepelio de los dos niños, primos hermanos, fallecidos en el trágico suceso del "cremallera" de Montserrat a Montserrat, José María Ribas Calvete y José María Jover Calvete, de cinco y tres años.

Sus familias don José María Jover, Guarro y doña Pilar Calvete Arenas, que se encuentran heridos de gravedad, han sido trasla-

dados de Manresa a Barcelona. (Cifra).

### REUNION DE LA JUNTA DEL PATRONATO DE LA MONTAÑA DE MONTSERRAT

BARCELONA, 27. — En el Palacio de la Diputación se ha reunido la Junta del Patronato de la Montaña de Montserrat, convocada con carácter urgente en vista de la catástrofe del ferrocarril de "cremallera" de la Montaña. El presidente accidental de la Di-

putación, señor Fernández Ramírez, dió cuenta a los reunidos del telegrama dirigido por el vicepresidente del Patronato, marqués de Castell-Florite, al abad mitrado de Montserrat, expresándole su condolencia, y se acordó constatare en acta el sentimiento de la Junta.

El obispo de Vich, padre Perello, ha entregado un donativo de cinco mil pesetas al Patronato, con destino a los heridos. (Cifra).

## Cesa en su cargo el director general de Aduanas

### Al señor Navarro, al agradecer e sus servicios, se le concede la Cruz de la Orden de Isabel la Católica

Por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado el día 23 de los corrientes se ha dispuesto el cese de don Gustavo Navarro y Alonso de Celada en el cargo de director general de Aduanas. En las correspondientes disposiciones oficiales se agradecen al señor Navarro los servicios prestados en dicho cargo y se le concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica.

Para sustituir al señor Navarro ha sido designado don Ramón Orbe y Gómez Bustamante, general del Cuerpo Jurídico Militar, actualmente jefe de la Asesoría Jurídica del Ministerio del Ejército. El señor Orbe nació en Santander en el año 1891 y pertenece, además al Cuerpo de Abogados del Estado, en el que se encuentra en situación de excedencia. Está en posesión de diversas condecoraciones.

### NOMBRAMIENTOS MILITARES

MADRID, 27. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" decretos del Ministerio del Ejército, por los que se nombra: jefe de la División número 81 al general de División don Fernando de Arceaga y Fernández; jefe del Servicio de Armamento y Municionamiento del Ejército al general de Brigada de Artillería don Fernando Sanz Gómez; se promueve al empleo de general de Brigada de Caballería al coronel de dicha Arma don José Héctor Vázquez; al empleo de general de Brigada de Artillería al coronel de dicha Arma don Gerardo Gómez Palacios; otro por el que se pasa al Grupo de Destinos de Arma o Cuerpo al general de Brigada de Artillería don Jesús de Lecea y Grijalba. (Cifra).

### MEJORAS LABORALES EN INDUSTRIAS QUÍMICAS

MADRID, 27. — Por varias órdenes del Ministerio de Trabajo, que mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado", se aprueba la tabla de salarios para las minas de plomo; y se modifica la tabla de salarios de los trabajadores afectos a la Reglamentación Nacional de Industrias Químicas.

### EL JEFE DE LA CASA MILITAR DEL GENERALISIMO, GALARDONADO

MADRID, 27. — El "Diario Oficial del Ministerio de Marina" inserta un decreto por el que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, al teniente general don Saturnino González-Badía, jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado. (Cifra).

### ENTREGA DEL PREMIO "PEDRO VIVES" AL AERO CLUB DE BILBAO

BILBAO, 27. — El subsecretario del Ministerio del Aire, general Castro Garrica, en representación del ministro, ha presidido el acto de entrega del premio "Pedro Vives" al Aero Club de Bilbao, en presencia del secretario general del secretario general del Ministerio, don Francisco Vives, hijo del ti-

tular del premio; el jefe de la Zona Aérea, general Lacalle, y las autoridades civiles y militares de Bilbao. (Cifra).

### HA MUERTO LA INVESTIGADORA HISTÓRICA AMERICANA ALICE B. GOULD

VALLADOLID, 27. — En el pueblo de Simancas, donde reside desde hace cuarenta años, ha fallecido repentinamente, a los 84 años de edad, la ilustre investigadora norteamericana Alice B. Gould.

Dedicó toda su larga vida a la investigación histórica y especialmente a los viajes de Colón, sobre los documentos contenidos en el Archivo Nacional de Simancas. Hace un año aproximadamente fue condecorada por el Gobierno español y el ministro de Educación Nacional le impuso el Lazo de la Orden de Isabel la Católica en premio a su meritisima labor. (Cifra).

### NUOVO DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA Y MATERIAL

MADRID, 27. — Por decreto del Ministerio del Aire, que publica el "Boletín Oficial" del mismo, cesa en el cargo de director general de Industria y Material el general de Brigada del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos don José Martín-Montalvo y Guerra, y se nombra para el mismo cargo al coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos don Carmelo de las Morenas Alcalá. (Cifra).

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



EN AGOSTO, FRIO EN ROSTRO

Calor y escasas nubes. Este es el tiempo que venimos disfrutando, con los 36 grados como cifra termométrica invariable. No es para alarmarse, dicen los técnicos. Es el calor propio de estas fechas. Algunos años, por Santiago, fué aún mayor. Y para consuelo de los que permanecen en Madrid, añaden algo más importante: en agosto lo probable es que el tiempo mejore, si mejoría se considera el que aplaquea un poco los rigores actuales. Seguimos, de momento, bajo los efectos del anticiclón que se extiende por el Atlántico, desde Azores hasta Portugal. El centro de España se encuentra en el borde de ese anticiclón, lo que produce corrientes de aire. Sin embargo, como decimos, va a venir algo de fresco. Para los labradores este tiempo es bueno y la salud de los españoles, en general, es excelente.

### FUNERALES POR DONA EVA DUARTE

El domingo, como estaba anunciado, se celebró en la Catedral una solemne misa de Requiem por el alma de doña Eva Duarte de Perón, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento. Al acto religioso asistió todo el personal de la Embajada argentina, presidido por el encargado de Negocios y por el Ministerio de Asuntos Exteriores; estuvo el segundo introductor de embajadores, don Luis Soler, acompañado por el director general de Política de América. También asistieron varios embajadores y ministros de países hispano-americanos, el director del Instituto de Cultura Hispánica y representantes del Ayuntamiento y la Delegación Nacional de Sindicatos.

### SEGOVIA, MEJORADO

El insigne guitarrista don Andrés Segovia, a quien el doctor Carreras practicó días pasados una delicada intervención, con motivo de haber sufrido un desprendimiento de retina, se encuentra muy mejorado y dentro de unos días será dado de alta. La operación realizada por el eminente oftalmólogo ha tenido pleno éxito y el genial artista está recibiendo con ese motivo numerosas felicitaciones. Ha perdido algunos contratos en Europa, pero dentro del mes de agosto reanudará, seguramente, sus actividades.

### PLANES DEL REAL MADRID

El Real Madrid ha adquirido unos terrenos en los alrededores del famoso Hotel del Negro, algo más allá del campo de Chamartín, como iniciación del proyecto de crear una "ciudad satélite" con instalaciones adecuadas para toda clase de deportes. Esa compra ha importado tres millones de pesetas y es una buena prueba de la potencialidad del club y del dinamismo y actividad incansable de su presidente, don Santiago Bernabéu.

### LOS JUEGOS FLORALES DE LARA

Fué motivo de muchos comentarios la suspensión de los juegos florales que iban a celebrarse en el teatro Lara, con motivo del centenario de los Reyes Católicos y para los cuales se nombró un Jurado, que había de seleccionar las mejores poesías presentadas. Sin embargo, ese proyecto no ha sido anulado y parece que en el mes de octubre próximo habrá premios y se celebrará la anunciada fiesta literaria.

## "La Voz de Castilla"

Santa Cruz, 17 Teéfono 2150

## TOROS Y TOREROS

Hubo el domingo corridas de toros en Valencia, donde actuaron con toros de Domecq, Jumillano, que no hizo nada de particular en sus dos toros, escuchando oroncas; Pedrés, que también llevó lo suyo en el primero, siendo aplaudido en el quinto, y Montero, que cortó la oreja del tercero, estando discreto. En Barcelona actuaron Jesús Córdoba, Antónete y Dámaso Gómez; hubo una oreja para Antónete y aplausos para Dámaso Gómez, que estuvo muy valiente.

De los novilleros hemos de destacar el éxito de Miguel Ortas, en Madrid, donde cortó una oreja a su primer toro, dando la vuelta al ruedo en el cuarto.

### NOVILLADA EN VILLARCAYO

El día de Santiago se celebró en dicho pueblo la anunciada novillada, en la que se lidiaron tres novillos, de Encinas; el primero para Marimén Ciarnar, que fué muy aplaudida, tanto en la colocación de rejones como en las banderillas, y los otros dos restantes, para el diestro local Pedrito Calvo. En su primer novillo, manso y muy quedado, no pudo hacer más de 10

que hizo: estar valiente y breve matando; fué ovacionado. En el tercero de la tarde, que acudió franco a los capotes, Calvo tuvo un éxito completo, pues tanto con el capote como en tres magníficos parcs de banderillas que le colocó y con la mata, tuvo un triunfo de apoteosis; la faena fué de lo más variada que puede hacerse, pues toreó al natural, rematando con grandes muletazos de pecho y adornándose con manoleínas y otros desplantes; como lo mató de una buena estocada, cubrió las dos orejas y salió en hombros.

### LA CORRIDA DE VALENCIA

VALENCIA, 27. — Tercera corrida de feria. Buen tiempo y buena entrada. Seis toros de Concha y Sierra para Calerito, Jumillano y Pedrés. Los toros han sido de desigual presentación y muy pequeños y de escaso poder los tres primeros, de tal manera que el tercero tuvo que ser retirado, y con más poder los otros tres, aunque todos, en general, dieron buen juego. Calerito obtuvo dos orejas y salió en hombros; Jumillano resultó cogido, de pronóstico reservado, en el último, y Pedrés no logró ningún trofeo. (Cifra).





# EL CAMPO

## Cotizaciones en ferias y varios mercados

## El mercado de los piensos, en baja

En algunas zonas el anuncio de grandes importaciones impulsa ya a la disminución de los precios

**ganado vacuno se cotizó en Torrelavega a la baja**

VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES. — Mercado ganadero paralizado, por lo que se refiere al vacuno, el vacuno parece algo más barato. Las parejas de bueyas, de vacas, se cotizaron a 12-13.000 pesetas; de vacas, a 8-10.000; vacas para carne, al vivo, a 8-8,50 pesetas kilo; al canal, a 20-22; vacas, a 8-9 pesetas kilo, en canal, a 19-21; lechazos, a 22; cerdo cebado, a 15, al canal, a 25-26, al canal; cerdos para recrear, de 14 a 15 kilos de peso, a 400-450 pesetas unidad. **ORDABA.** — Los precios del ganado son sensiblemente los mismos que hace quince días, porque quedan algunas rastros de la oferta. La carne de borrego se vende al público a 20 pesetas kilo; de ternera, buen tipo regular, a 32. Ahora son los precios los que hay que vender al público el espinazo. Por cierto no podemos dar precios con exactitud pues en realidad no hay demanda. En lo único que se espera

alguno es en el porcino de 9 a 10 arrobas, que se paga —de lo que no tenemos confirmación— alrededor de 180 pesetas arroba.

**CORDOBA.** — La tendencia de las cotizaciones es de baja excepcional, por lo que se refiere al lanar. **ALUÁZAR DE SAN JUAN.** — En lo tocante a cotizaciones casi debemos limitarnos a las del lanar, que es el que predomina por aquí. Las ovejas de desecho se pagan sobre 8-8,50 pesetas kilo, al vivo, y como van "de la mano" con los últimos corderos, resulta que se contrarrestan, y consecuencia de esto es la baja de los últimos, que se ha pagado hace días a once pesetas kilo y ahora se ceden a 9-9,50. A diez pesetas no llegan en ningún mercado. El ganado de corda brilla por su ausencia. Ya que los escasos piensos que hay impide a muchas familias pensar en preparar la matanza. Este mercado porcina normalmente estaba orientado por los tratantes procedentes de Andalucía y Murcia,

Como era de esperar el reciente anuncio oficial de estar en marcha importaciones en gran escala de cebada y otros piensos para enjugar el déficit de producción nacional que pudiera producirse, empieza a ejercer influencia manifiesta en el negocio de esos artículos. En unas zonas la baja está ya iniciada, en tanto se insinúa en otras y cabe esperar, como señalábamos en nuestra impresión anterior, que esa tendencia se generalice, aunque con cierta lentitud, o mejor dicho, por el sistema de la mancha de aceite.

He aquí las últimas impresiones que han llegado a nuestro poder:

En la lonja de Valencia se acusa en general paralización en las operaciones, manteniéndose los

precios de la semana anterior. Esto por lo que se refiere a las mercancías en general, excepto en los piensos, que acusan fijidad de cotizaciones derivada del anuncio reiterado de próximos arribos de importantes cantidades que los ganaderos esperan con verdadera ansiedad, ya que las cotizaciones de la producción nacional habían alcanzado un nivel excesivamente alto, realmente insoportable.

Una impresión análoga se nos transmite desde Córdoba. Últimamente se pedía por la cebada 5,10 pesetas kilo; y 4,25 si se trataba de habas, pero desde que la Prensa ha divulgado los proyectos del Gobierno en lo tocante a importaciones de piensos, puede asegurarse que hay ofertas de cebada a 4 pesetas kilo.

Ni que decir tiene que en todas las comarcas ganaderas y por co cerealistas, o que el cultivo de las mismas no sea de cereales, pero que no obstante necesitan para aquél sostener los movimientos necesarios, ha causado el propósito del poder público un efecto inmejorable, y abrigan la esperanza de que harán crisis las cotizaciones que venían imperando, por ejemplo, la zona de Tomelloso, casi íntegramente vitícola, cuenta con unos 10.000 carros agrícolas, lo que supone una cifra no inferior a 20.000 caballerías, para casi la totalidad, de las cuales sus propietarios han de adquirir el alimento necesario fuera de aquel distrito. Se comprende el efecto tonificador de la declaración oficial sobre productores como los que acabamos de citar, que se hallaban realmente alarmados ante el cariz que presentaba el mercado.

Pampliega (Burgos) acaba de transmitirnos precios, con tendencia débil de 3,75 pesetas para la cebada caballar y de cuatro para la cebadilla.

En cambio en tierra de Medina del Campo hay mucho movimiento mercantil, estando muy solicitados los piensos. Se pagan las algarrobas a 195 pesetas; cebada, a 125; avena, 90-100, todo por fanega; paja de algarrobas, a 7 pesetas, y blanca, a 4-4,50 pesetas por arroba.

## Regulación de nuevos precios oficiales de pan y harina

Se empujan por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes en circular 753, de 1953 ("BB. OO. del Estado" números 196, 197 y 198, de 15, 16 y 17-53), a partir del día primero de agosto próximo, los precios a que podrán venderse como máximo las diversas piezas de pan cuya elaboración se autoriza, son los siguientes:

Piezas de 2.000 gramos, en la provincia, 9 pesetas; piezas de 1.000, 6,75; piezas de 500 gramos, en Burgos, 4,70; en la provincia, 4,60; piezas de 250 gramos, a 2,40 y 2,35; piezas de 125 gramos, a 1,25 y 1,25; piezas de 100, a 0,80 y 0,80; piezas de 50, a 0,50 y 0,55.

En las panaderías habrá a existencia de los distintos tipos de pan y cuando falten de alguna clase más económicas tendrán obligación de facilitar del tipo que a los precios correspondientes al que se solicite.

**PAN ESPECIAL**

Con las mismas harinas que

se emplean para el pan de consumo normal se autoriza la fabricación de una calidad extra de pan, en el que podrán emplearse las mezclas con otras materias, como leche, huevo, manteca, azúcar y otras que sean del agrado del público y previa autorización de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes; pero, en cualquier caso, su peso por unidad no podrá ser superior a 80 gramos.

El pan especial gozará de libertad de precio.

Igualmente se podrá fabricar el pan denominado de molde, sin limitación de peso.

**PRECIOS OFICIALES DE LA HARINA**

Harina destinada a panaderías (Burgos-capital), 538,20 pesetas quintal métrico; harina destinada a panaderos incluidos en la zona segunda (Aranda de Duero, Ariza, Briviesca, Miranda de Ebro y Pradoluengo), 536,40 pesetas quintal métrico; harina destinada a panaderos incluidos en la zona tercera (resto de la provincia), 541,40 pesetas quintal métrico; harina destinada a la elaboración de pan de obreros-mineros, 347,61 pesetas quintal métrico.

**PRECIOS DE PAN DE CENTENO**

El precio del pan de centeno al público será de 1,70 pesetas la pieza de un kilo, y de 1,85 pesetas las de 500 gramos, siendo estas dos modelaciones las únicas que se pueden fabricar.

**PRECIO DE LA HARINA DESTINADA A LA ELABORACIÓN DE PAN DE CENTENO**

Los fabricantes de esta harina de centeno la venderán al panadero, con el único destino de fabricación de pan de este cereal, al precio de 370,33 pesetas quintal métrico, siendo de cuenta del industrial panadero el acarreo y otros gastos que se ocasionen hasta situar la harina en su panadería.

**PRESENTACIÓN DE PARTES**

Se recuerda a los panaderos la obligación en que se encuentran de presentar en esta Delegación Provincial, dentro de los cinco primeros días del próximo mes de agosto, el parte de

movimiento de harina y pan, relativo a la segunda quincena del mes en curso, que servirá de base para practicar la correspondiente liquidación por variación de precio oficial de las harinas.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

# ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Las", Teléfono 2074, y en "LA VOZ DE CASTILLA", Teléfono 2158, hasta las doce de la noche. Anuncios destacados con recuadro en esta sección, ciento por ciento de los anteriores.

### VENTAS Y COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TABA**

**FURGON** aluminio de 4 metros largo, 2'35 ancho y 2'55 alto, propio para transportes de carnes y fábrica de galletas, construido en los Estados Unidos, sin estrenar. Informes: Teléfono 53. Ondarroa.

**MAQUINAS** escribir portables nuevas, garantizadas, 3.200 pesetas. De la Vega Madrid, 2.

**CARRITEROS:** "Serrerías Podes-Padé" (Alava), dispone de radios y pinas a buen precio.

### COLOCACIONES

**OFICINA DE COLOCACION**

La Ley de 10 de febrero de 1942, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en pare deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**NECESITANSE** sirvientes Sanatorio Fuentes Blancas, ocho pesetas y manutención. Informes: Reverenda Madre Superiora.

**COCHERA** para cuatro familias necesita Madrid, 1, primero, derecha.

**AGENTE** productor necesita Compañía Seguros. Bien remunerado. Moneda, 13, bajo (oficinas).

### TRASPASOS

**TRASPASO**, con teléfono, instalación completa, barato. Prigo.

**EN** la Plaza traspaso local, baja planta, espacioso 35.000 P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**BUEN** comercio, calle Santander, traspaso. No se descuide; consulte rápidamente P. Gómez (Prigo).

**¡ATENCIÓN!** Plaza Vega, buen comercio traspaso. Consulte precio, condiciones, P. Gómez (Prigo).

**MAS** acreditada tienda comestibles traspaso calle San Gil, muy barata. P. Gómez (Prigo).

**CALLE** San Cosme traspaso buen negocio. Consulte precio. P. Gómez (Prigo).

**CALLE** San Pablo traspaso amplio local, haciendo esquina, barato. (Prigo). P. Gómez. Moneda, 13.

### ALQUILERES

**ALQUILO** buenas habitaciones amuebladas, derecho cocina, señoras, matrimonios. Informes, esta Administración.

**SE** arriendan pisos nuevos Razón: San Pedro y San Felices, 25, bajo.

**AMPLIO** local, zona Vadillos, 150 metros, arriendo 1.000 pesetas. Informes: Prigo. Moneda, 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**VENDO** Austin 7 H. P., perfecto estado. Carrocerías Santos, Vadillos, 41.

**CAMBIO**, vendo, turismo Wiper, cinco ruedas nuevas, frenos hidráulicos por pisos o local. Informes: Moneda, 13.

**COCHE** Ford 17 H. P., bien todo, toda prueba, vendo. Informes: Moneda, 13.

**TAXI** Buick, bien, aparato radio, cede barato. Moneda, 13.

**TURISMO** Opel, bien de todo, 12 H. P., vendo o cambio por sotas. Informes: Moneda, 13.

**CAMION** Ford 47, palier Notante, modelo B. B., vendo barato. Moneda, 13.

**VENDO** camión Dodge, frenos hidráulicos, rueda nueva, toda prueba. Informes: Moneda, 13.

**CAMION** Belford, aceite pesado, con motor Perkins, vendo como nuevo. Informes: Moneda, 13.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

**AMPLIO** local libre vendo, calle Lán Calvo. Precio muy interesante. P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

**SEISCIENTOS** metros, hermosa lonja una pieza, zona Vadillos. Barata. Urge venta; llave mano. P. Gómez (Prigo).

**BOITA** lonja-libre, 72 metros, más patio, vendo 60.000 P. Gómez (Prigo).

**CARRETERA** Arcos vendo local, llave mano, buenas luces, inmejorable situación. Muy adecuado almacen vinos, cosa similar. P. Gómez (Prigo).

**CARRETERA** Madrid vendo taller, más un patio, 46.000 pesetas. P. Gómez (Prigo).

**¡ATENCIÓN!** Urge vender local libre, 140 metros, o bien cambiaría por camión turismo. P. Gómez (Prigo).

**PLAZA** Capitania, lonja llave mano vendo, 130 metros, 95.000 P. Gómez. Moneda, 13.

**DISPONGO** todas clases pisos, libres, distintas zonas y precios, llave mano; otros produciendo bien. Consulte sin compromiso P. Gómez (Prigo). Moneda, 13.

### GANADOS Y APEROS

**¡AGRICULTORES!** Una buena motobombaiego. Un buen motor para aventadora. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

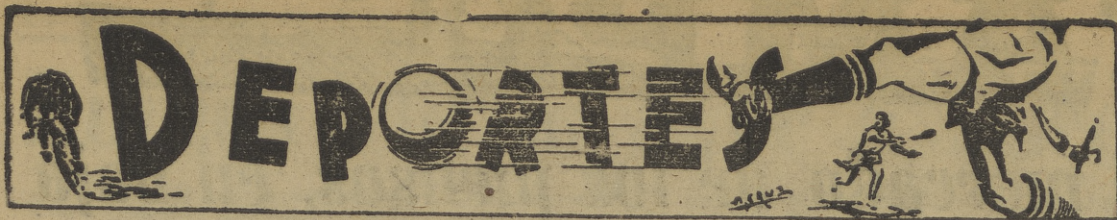
**Complemento del aseo personal**

**LOCION Y JABON**

**LA HA**

TODOS LOS MARTES A LAS 10.45 **LA HORA 3** MEDIA HORA DE HUMOR CON LOS ATENDIDOS

Radio Castilla y MICRONUS UNISORAS



# Pruebas finales del concurso de tiro

## El domingo recibieron los ganadores los trofeos conseguidos

Como teníamos anunciado, el pasado domingo se celebraron en el polígono de Vista Alegre las pruebas finales del concurso de tiro nacional, organizado por la Representación Burgalesa.

Las pruebas se celebraron por el orden siguiente:

Competición Infantil, Prensa y Radio, torneo femenino y como final una tirada al jabalí artificial, fuera de concurso.

### ENTREGA DE PREMIOS

Seguidamente se procedió por el concejal representante del excelentísimo Ayuntamiento don Gerardo Mateos y por don Virgilio Mazuela, de la excelentísima Diputación, y por don Fernando Caballero, vicepresidente de la Representación Burgalesa, a la entrega de premios y trofeos concedidos a los ganadores de las diversas pruebas celebradas a lo largo de las distintas jornadas que comenzaron el día 5 de julio.

### LOS GANADORES

Arma corta de guerra, don Felipe González Rodilla.

Arma larga de guerra, don Adolfo Ortega Cuñado.

Tirada de honor con arma larga de guerra (parejas), don Carlos Calderón Azcona y don Benigno López.

Tiro al jabalí, don Carlos Calderón Azcona.

Tirada de honor con arma corta de guerra (equipos), don Raimundo Udaeta y don Constantino Andrés Herrero.

Carabina, don Carlos Calderón.

Tiro olímpico, don Santiago Fernández Villa y Dorbe.

Tirada de honor al jabalí, don José Domarco Rúa.

Patrullas militares, Regimiento Infantería número 7.

### TORNEO FEMENINO

Ganadora, señorita Carmen Miguel; segundo lugar, señora de Barroso; tercer lugar, señora Ferrero.

### COMPETICION INFANTIL

Primero, José Luis Santillana; segundo, Jesús Ruiz López, y tercero, José Iglesias.

### TORNEO PRENSA Y RADIO

Equipo vencedor, Radio Castilla.

Ganador individual del torneo resultó don Félix Urquiza Grijalba, de LA VOZ DE CASTILLA.

Todos los ganadores recibieron valiosas copas donadas por las autoridades, y a quienes no obtuvieron estos galardones les fueron entregadas artísticas medallas conmemorativas del torneo.

A la Representación del Tiro Nacional enviamos desde estas columnas nuestro público agradecimiento por las deferencias y atenciones tenidas para los representantes de la Prensa y radio locales.

## PARTIDO DE FUTBOL EN LERMA

El domingo 19 tuvo lugar en el campo de "Las Presillas" un animado partido de fútbol entre un combinado La Salle-Liceo, de Burgos, con un "once" de la localidad.

A las seis y media daba comienzo el partido, a las órdenes de Toñín Olalla, y se alinean los equipos, escogiendo Burgos, que lo hace en contra del sol, que cae pesado sobre el numeroso público que acude al campo y entre el que nos encontramos, para dar a ustedes, lectores amigos, esta pequeña información.

En un primer tiempo de buen fútbol por ambos bandos, más incisivos los forasteros, que parecen ansian y buscan la victoria por todas las partes, fruto de lo cual es el primer tanto, que marca Tejada.

Con el descanso de quince minutos parece que el equipo local se adapta mucho mejor, dando muestras de más profundidad, más conocimiento y compenetración en todas sus jugadas, las que se prodigan con frecuencia. La defensa lermeña actúa con energía y adelante hay dos nuevos elementos en prueba que están haciendo un juego muy vistoso. Son Mollnero y Mariano, interiores, jóvenes, con mucho toque y buen pase, pero aún jóvenes, muy jóvenes, siendo fruto de este bien jugar el que sean marcados cuatro goles en este segundo tiempo por el delantero lermeño, Angelito, que ha estado soberbio, decidido en todo momento e incansable y, sin duda, uno de los mejores de los 22, aplaudiéndosele en el empate y mucho más en cada gol que produce.

Fueron las alineaciones las siguientes:

Combinado: Gil; Granados, Tachó, Rubén; José Luis, Michel; Alvarez, Eñua, Tejada, Torán y Toño.

Lermeño: Marzal; Olalla, Arranz I, Arranz III; Calixto, Manolo; Melchor, Mariano, Angelito, Mollnero y Calvo.

Esperamos que con este primer partido de la temporada se animará el equipo local y apechando con el calor nos dará ratos agradables de buen fútbol, para lo cual habrá de concertar partidos con los buenos equipos de juveniles de la capital. Digo juveniles porque otra cosa no son nuestros jugadores y pretender más sería hacer el ridículo.

Animo e iniciase en buena hora el resurgir del fútbol lermeño.

El Corresponsal.

El domingo 19 tuvo lugar en el campo de "Las Presillas" un animado partido de fútbol entre un combinado La Salle-Liceo, de Burgos, con un "once" de la localidad.

A las seis y media daba comienzo el partido, a las órdenes de Toñín Olalla, y se alinean los equipos, escogiendo Burgos, que lo hace en contra del sol, que cae pesado sobre el numeroso público que acude al campo y entre el que nos encontramos, para dar a ustedes, lectores amigos, esta pequeña información.

En un primer tiempo de buen fútbol por ambos bandos, más incisivos los forasteros, que parecen ansian y buscan la victoria por todas las partes, fruto de lo cual es el primer tanto, que marca Tejada.

Con el descanso de quince minutos parece que el equipo local se adapta mucho mejor, dando muestras de más profundidad, más conocimiento y compenetración en todas sus jugadas, las que se prodigan con frecuencia. La defensa lermeña actúa con energía y adelante hay dos nuevos elementos en prueba que están haciendo un juego muy vistoso. Son Mollnero y Mariano, interiores, jóvenes, con mucho toque y buen pase, pero aún jóvenes, muy jóvenes, siendo fruto de este bien jugar el que sean marcados cuatro goles en este segundo tiempo por el delantero lermeño, Angelito, que ha estado soberbio, decidido en todo momento e incansable y, sin duda, uno de los mejores de los 22, aplaudiéndosele en el empate y mucho más en cada gol que produce.

Fueron las alineaciones las siguientes:

Combinado: Gil; Granados, Tachó, Rubén; José Luis, Michel; Alvarez, Eñua, Tejada, Torán y Toño.

Lermeño: Marzal; Olalla, Arranz I, Arranz III; Calixto, Manolo; Melchor, Mariano, Angelito, Mollnero y Calvo.

Esperamos que con este primer partido de la temporada se animará el equipo local y apechando con el calor nos dará ratos agradables de buen fútbol, para lo cual habrá de concertar partidos con los buenos equipos de juveniles de la capital. Digo juveniles porque otra cosa no son nuestros jugadores y pretender más sería hacer el ridículo.

Animo e iniciase en buena hora el resurgir del fútbol lermeño.

El Corresponsal.

## El domingo se celebró un interesante torneo de esgrima en la Ciudad Deportiva

En el gimnasio de la Sociedad Deportiva Militar se celebró el domingo un torneo de esgrima, en el que tomaron parte los ases de este deporte en España.

Presidieron los generales señores Montojo y Troncoso, actuando de juez de campo el también general Alberto Caso.

**Florete:** El señor Martín venció al señor Rojo, 5-0.

**Espada:** El señor Sánchez vence, por 5-1, al señor Udaeta.

**Sable:** El señor Martínez vence al señor Domenech por 5-2.

**Tirador más completo:** Esta prueba, de florete y sable, dió como ganador al señor Martínez contra señor Martín, por 10-6.

Este torneo de esgrima, uno de los mejores que se han celebrado en nuestra ciudad, gustó extraordinariamente a cuantos tuvieron la suerte de contemplarlo. El señor Martínez sobresalió sus contendientes, ya que obtuvo el campeonato de España de sable y florete.

Los combates están basados en la Federación Internacional de Esgrima, que ha desarrollado un programa de desarrollo de la esgrima en España.

Las copas del Excmo. Sr. gobernador civil; Excmo. Diputado y Ayuntamiento, así como el Excmo. Sr. capitán general, fueron entregadas a los ganadores de las especialidades que han tomado parte en el mismo torneo.

**Trofeos:** Las copas del Excmo. Sr. gobernador civil; Excmo. Diputado y Ayuntamiento, así como el Excmo. Sr. capitán general, fueron entregadas a los ganadores de las especialidades que han tomado parte en el mismo torneo.

**Canciones, deporte, estudio de montaña y maradería: albergues de verano de las Juventudes S. Femenina.**

## Modificación de una norma futbolística

### No es preciso esperar a que el juego se interrumpa para entrar un jugador

Conforme estaba previsto, se celebró en Eastbourne (Sur de Inglaterra) la acostumbrada reunión anual de la "Internacional Board", siendo presidida por Brook Hirst, presidente de la Federación Inglesa.

Figuraban en el orden del día tres cuestiones relativas a las reglas de juego. La propuesta presentada por Escocia, relativa a los poderes del árbitro en lo que se refiere al cambio de balón en partidos oficiales, quedó sometida a estudio.

Otra cuestión, presentada también por los escoceses, se refería al castigo a aplicar en los casos en que el jugador hiciera "obstrucción", interponiendo el cuerpo entre el adversario y la pelota, para aplicar "libre directo" o "penalty", conforme la falta se produjera fuera o dentro del área.

No fueron suficientemente claros los autores de la propuesta en sus alegatos y acabaron por solicitar que el asunto quedara para una nueva reunión.

También Escocia presentó la tercera proposición, encaminada a la entrada de los jugadores en el campo, para completar el equipo o para aquellos que trataran de volver al juego después de haber salido momentáneamente.

Y aquí sí que hubo acuerdo de modificación, la cual debe entrar en vigor a partir de la nueva temporada.

Hasta ahora el jugador no podía regresar al terreno de juego sin avisar al árbitro o sin haber aguardado a que aquél se interrumpiera. Pero, en virtud de la propuesta ahora aprobada, el jugador retardado en presentarse con su equipo, o que vuelve al campo después de haber salido, no precisa aguardar a que el juego se interrumpa, bastando con avisar al árbitro o recibir de éste una señal de autorización.

**Comparamos chatarra**  
DE PLOMO  
TUBERIA O PLANCHA  
Ofertas, esta Administración

**ANUNCIO OFICIALES**  
**Montepios Laborales**  
Se pone en conocimiento de nuestros afiliados, que las oficinas de esta Delegación han quedado abiertas al servicio en sus nuevos locales, calle del Conde de Jordana, número 3, primero.

**Districto Forestal de Burgos**  
Se adjudicará por contratación directa la ejecución del primer trozo del camino forestal de saca del "Segundo grupo del Valle de Losa", en sus perfiles 1 al 156, ambos inclusive.  
El presupuesto total de ejecución para una longitud de 2.740'52 metros es de 464.870'75 pesetas.  
Las propuestas, que abarcará en una sola toda la obra, debidamente reintegradas, serán entregadas en las oficinas del Distrito Forestal hasta las dos de la tarde del día 24 de agosto próximo.  
El proyecto, pliego de condiciones y modelo de proposiciones se hallan de manifiesto, durante las horas hábiles, en las oficinas del Distrito.  
Burgos, 27 de julio de 1953 — E' ingeniero-jefe, Antonio Giménez Rico.

## F. C. D. Oca, de Briviesca, gana brillantemente su primer trofeo

En partido magnífico de superioridad el C. D. Juvenil Oca, de Briviesca, conquistó el pasado día 25 su primer trofeo, que disputaba contra una selección de la Bureba, a la que venció por 5 a 1. El trofeo consistente en una bonita copa fué entregado al capitán del equipo vencedor al finalizar el encuentro.

El primer tiempo, de intenso dominio briviescano, terminó con un 3 a 0, que dejaba ya casi descartados a los de la selección de los restantes pueblos de la Bureba. En este primer tiempo se lució la defensa, bastante segura (de los del Oca), y muy bien el medio Caño. En el segundo, que dada la diferencia presionaron menos los briviescanos, se retrasó la media, jugando muy pegados a la defensa, lo que hizo que ésta actuase con más dificultad que en la primera parte, marcando su único tanto los forasteros, a pesar de todo la delantera oca, en brillantes avances, consiguió dos goles más y con el resultado de 5 a 1 se terminó el encuentro.

Los goles fueron marcados por Mandi (2), Guiller (2), Moril (1), y el equipo forastero marcó por mediación de Carreño, que jun-

tamente con Bañuelos y Super fueron los destacados de la selección burebana. El árbitro, señor Alonso Rincón, acertado, pero severo, en las faltas del área, castigando al Oca con dos penaltys, que juzgamos excesivo castigo, aunque ninguno de ellos fué gol, ya que uno paró "el gran Temiño" y el otro rebotó en el poste.

El Oca se alineó:

Temiño; García, Linares II, Menor; Caño, Chavarrí; Guiller, Moral, Linares I, Mandi y Cuartango.

El próximo partido, contra el Alcázar, de Medina de Pomar, ha despertado gran expectación.

## Algunas dudas sobre el monto de los combates de lucha

Con el interés natural puesto por toda la Federación por conseguir que los combates anunciados de lucha libre sean lo más efectivo posible, en principio, se encuentran algunas dudas sobre el local donde piensa celebrarse, pues la carencia de ciertos requisitos que se exigen para el uso de la cancha de la Ciudad Deportiva evitan por ahora el afirmar con seguridad sea este el designado para tan interesante espectáculo. No obstante esperamos de la clara visión deportiva de ambos centros para que el pequeño detalle quede ultimado en beneficio de toda la afición, ahita por vez de nuevo en Burgos la lucha libre, que desde hace unos años no frecuentan nuestras canchales.

Los combates están basados en la Federación Internacional de Esgrima, que ha desarrollado un programa de desarrollo de la esgrima en España.

De los combates podemos también anunciar que existe gran interés por la vancha entre Manero y los pesos moscos, que hicieron un combate en la Ciudad Deportiva, alcanzando mero una mínima victoria por puntos, no siendo éste el todo lo satisfactorio de la afición a su ídolo.

Las resultados de los combates los daremos a conocer en el próximo número de la revista.

**VENTOSILLA**  
Aranda de Duero  
Venta de pollas Leghorn de tres y cuatro meses  
Muy seleccionadas

**NOTICIAS DEPORTIVAS**  
**LUIS DE SANTIAGO GARCIA**  
El pasado domingo, en el Campo del Gas, de Madrid, celebró una velada de fútbol profesional, en la cual Luis Santiago venció por 3-1 al catalán Angel García.

Pedro Paris venció a Orzáez; Valentín Herrera abandono, al catalán Alvaro Emilio Orozco, campeón de paña, venció por puntos a Broqui Mahkhi.

### LA COPA DAVIS DE NIÑOS

En Kingston (Jamaica) Roy y Perry han vencido a Mac Donaff por 6-2, 6-3, en el encuentro de la eliminatoria de la Davis, entre los Estados Unidos y las Indias occidentales.

### INTENTO FALLIDO

El atleta norteamericano Edwin Whitfield ganó en el primer día de la carrera de los 100 metros en un tiempo de 16 segundos y 3 quintos, pero no pudo batir el récord establecido por el sueco Aberg en 16 segundos y 3 quintos.

### TACORONTE, AL MUNDO

Según se afirma, el club de París, ha adquirido al mejor jugador de fútbol del mundo, el antiguo jugador del Zaragoza, también se habla de que el mismo club francés podría comprar a los jugadores de Del Toro y Pino.

### TRES RECORDS DE MARRUECOS, BATIDOS

En los IX Campeonatos de Marruecos se batieron los récords siguientes: Martillo, Espina, del 33'63 metros, 10.000 metros lisos, del Frente de Juventudes, Relevos 4 por 100, equipo Ruffien.

### EL GIJON, DERROTA EN CIUDAD DE BURGOS

Por 3-1 ha perdido el Real Gijón, en Nueva York, contra el Guadalupe, bablemente, el escaso momento de los españoles debió al clima de altura de toda ciudad.

### EL MUNDO DE LA LUCHA

Los combates están basados en la Federación Internacional de Esgrima, que ha desarrollado un programa de desarrollo de la esgrima en España.

De los combates podemos también anunciar que existe gran interés por la vancha entre Manero y los pesos moscos, que hicieron un combate en la Ciudad Deportiva, alcanzando mero una mínima victoria por puntos, no siendo éste el todo lo satisfactorio de la afición a su ídolo.

Las resultados de los combates los daremos a conocer en el próximo número de la revista.

# ¡AUPA BURGOS!!

Ahora que ya empieza a vislumbrarse el horizonte y que la esperanza vuelve al ánimo de todos los aficionados, aunque sea tarde para recorrer todo el camino que debiéramos haber cubierto desde hace muchas semanas, es cuando hemos de volcarnos todos para salvar nuestra situación.

Es preciso comenzar una especie de "Cruzada futbolística" en defensa de nuestro club.

Cada uno desde su puesto ha de sumarse a esta empresa. Uno dejando de hacer política derrotista, otros contribuyendo económicamente —cuando así se lo pidan—, otros volviendo a darse de alta en el club, otros desplegando una labor proselitista para que hasta los más escépticos se tornen optimistas, etc., etc.

Y lanzamos a los cuatro vientos esta llamada de ayuda porque sabemos que el campo está perfectamente abonado para producir los frutos que apetecemos. Más de 20 socios se han dado de alta, desde hace muy pocos días, porque han comprendido la necesidad de su ayuda y para lo que sólo ha hecho falta unas palabras alentadoras, en este caso del presidente de la Peña Miraflores.

Todos hemos de completar, con nuestra labor, el Aupa Burgos! que Burgos necesita. Los recibos volverán a pagarse, las bajas se harán altas, los reacios y pusilánimes vendrán al club, todos ayudaremos y hasta las autoridades se lanzarán a un apoyo decidido y decisivo, porque él es en definitiva la pieza más importante en este juego que disputamos por Burgos y para Burgos.



## Terminó el domingo la Vuelta a Francia

### Louison Bobet, ganador absoluto

#### La última etapa fué ganada por el italiano Magni

Con la etapa 22, entre Montluçon y París (328 kilómetros), en la que tomaron parte 76 corredores, terminó la Vuelta Ciclista a Francia. La última etapa fué ganada por el italiano Magni.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

PARÍS. — La clasificación de la última etapa fué esta:  
1, Magni (Italia), 9 horas, 42 minutos y 53 segundos.

2, Baroni (Italia), igual tiempo; Forestier, Couvreur, Morvan, Gauthier, Drai, Molineris y Voorting, mismo tiempo.

10, Rolland (Francia), 9-43-24.  
11, Bobet, igual tiempo, Corrieri, Nolten, Schauer, Erzner.

#### LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA

Los españoles se han clasificado en la etapa del domingo en los siguientes puestos:

31, Massip, 9-43-24, igual tiempo que Rolland, de Francia, en décimo lugar.

32, Serra, igual.  
64, Trobat, 9-48-24.  
66, Loroño, igual.  
68, Gelabert, igual.  
74, Vidal Porcar, 9-58-9.  
75, Langarica, igual. (Atli).

#### CLASIFICACION GENERAL

PARÍS. — Ha terminado la Vuelta Ciclista a Francia del cincuenta y cinco con la victoria de L. Bobet, del equipo nacional francés, y la clasificación final se ha establecido en la forma siguiente:

- 1, Bobet (Francia), 129-23-25.
- 2, Mallejac (Oeste), 129-37-43.
- 3, Astrua (Italia), 129-38-26.
- 4, Close (Bélgica), 129-38-26.
- 5, Wagtmans (Holanda), 129-41-30.
- 6, Schauer (Suiza), 129-42-9.
- 7, Rolland (Francia), 129-46-28.
- 8, Lauredi (Francia), 129-49-23.
- 9, Gemiani (Francia), 129-50-43.
- 10, Mahe (Oeste), 129-54-54.
- 11, Bartali (Italia), 129-55-54.
- 12, Miranda (Oeste), 130-0-15.
- 13, Win Van (Holanda), 130-4-54.
- 14, Serra (España), 130-9-17.
- 15, Magni (Italia), 130-4-19.

#### LOS ESPAÑOLES EN LA VUELTA

- 14, Serra, 130-9-17.
- 24, Trobat, 130-27-15.
- 46, Massip, 131-8-56.
- 48, Gelabert, 131-16-21.
- 50, Loroño, 131-21-8.
- 73, Langarica, 133-8-24.
- 74, Vidal Porcar, 133-11-16.

#### BOBET ESTABLECE UN NUEVO RECORD

PARÍS. — La velocidad media de Louison Bobet, ganador de la Vuelta Ciclista a Francia, ha sido de 34'616 kilómetros. Es el récord de la Vuelta. La marca anterior, que pertenecía a Bartali, con una media horaria de 33'404 kilómetros, data del año 1948.

### El día 9 de agosto, la travesía de la "Laguna Negra"

Para conocimiento de nuestros lectores hacemos público que la travesía a la "Laguna Negra" se celebrará este año el próximo día 9 de agosto.

En días sucesivos se ampliará esta información, dando a conocer los diversos pormenores relacionados con esta competición, a la que seguramente concurrirán en la presente ocasión destacados valores de la natación.

#### LOS GANADORES DE ETAPA

##### Clasificación general

Primera: Fritz Schauer (Suiza).	F. SCHAER
Segunda: Fritz Schauer (Suiza).	Idem
Tercera: E. Bobet (I. de Francia).	Idem
Cuarta: G. Voorting (Holanda).	Idem
Quinta: J. Mallejac (Oeste).	HASSENFORDER (O. Oeste)
Sexta: R. Van Beneden.	Idem
Séptima: Isotti (Italia).	Idem
Octava: Jean Nolten (Holanda).	Idem
Novena: Fiorenzo Magni (Italia).	F. SCHAER
Décima: JESUS LORONO (España).	Idem
Undécima: Robic (Francia).	ROBIO
Duodécima: Darrigade (Suroeste).	MAHE (Oeste)
Décimotercera: Lauredi (Francia).	MALLEJAC (Oeste)
Décimocuarta: Quenhen (N. Centro).	Idem
Décimoquinta: Quentein (I. de F.).	Idem
Décimosexta: V n Est (Holanda).	Idem
Décimoséptima: Wagtmans (Holanda).	Idem
Décimoctava: Bobet (Francia).	BOBET
Décimonoventa: Meunier.	Idem
Vigésima: Bobet (Francia).	Idem
Vigésimoprimera: Wagtmans (Holanda).	Idem
Vigésimosegunda: Magni (Italia).	Idem

## Incidente entre el «Corinthias» y el Barcelona en Caracas

### El equipo brasileño venció por 1-0

CARACAS, 27. — El equipo brasileño Corinthias ha vencido al Barcelona por un tanto a cero, en partido correspondiente al torneo internacional de fútbol "Pequeña Copa del Mundo". El encuentro se celebró ante 15.000 personas.

#### EL INCIDENTE

El incidente fué debido primeramente a una falta cometida por los brasileños contra Kubala, que éste consideró que debía haber sido castigada con "penalty". El jugador fué derribado por el brasileño Goiano. César acudió a golpear al brasileño, a quien atacaba Kubala, que a su vez lo era por derecho. Entonces saltaron al campo y se produjeron incidentes.

po los suplentes del Barcelona y a continuación los del Corinthias. La excitación fué tal que hasta los directivos se enzarzaron en la pelea, entablándose una verdadera batalla, en la que tomaron parte un centenar de personas. La Policía intervino enérgicamente, persiguiendo tanto a jugadores como a dirigentes y espectadores.

Quince minutos después del incidente se advirtió al público que el partido continuaría.

#### CLASIFICACION

A pesar de que aún le faltan dos encuentros al equipo brasileño, se le puede considerar como campeón de la Copa Presidente Pérez Jiménez.

La clasificación del torneo queda como sigue:

Corinthias.	4	4	0	0	7	3	8
Roma.	4	1	1	2	4	5	3
Caracas.	4	1	1	2	7	8	3
Barcelona.	4	1	0	3	5	7	2

#### EL CENTRO GALLEGO VENICE AL CALI

El equipo del Centro Gallego de La Habana ha vencido al Cali, de Colombia, por 3-1, en partido internacional de fútbol. La primera parte terminó con el resultado de dos a cero.

#### MAS VICTORIAS DEL REAL CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

En Arequipa, el Real Club Deportivo Español de Barcelona ha vencido por tres tantos a dos a una selección de Arequipa.

#### VIDAURRETA, VENCEDOR EN VILLABONA

La carrera ciclista de Villabona, sobre 135 kilómetros, con tres escaladas, que constituían el premio de la montaña, ha sido ganada por Hortensio Vidaurreta. Tomaron parte 20 corredores.

El premio de la montaña fué ganado por Joaquín Aizpira.

## ¡OPOSITORES!

Para las numerosas plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del INSTITUTO EDITORIAL REUS. He aquí las oposiciones anunciadas:

70 plazas para ingreso en la Escuela Judicial. — Anunciados exámenes de ingreso en el Cuerpo de Médicos de la Marina Civil. — Ingreso en el Magisterio Nacional (número de plazas). — 76 de Auxiliares Administrativos masculinos, en Madrid, para el Banco Hispano Americano. — 30 para Técnicos Mecánicos de señales marítimas (antes Torreros de Faros). Clases orales y por correspondencia para Taquígrafos, Cultura general, Banca y Comercio. Próximas oposiciones para Notarios, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. — Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interese al INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preclados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12, Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.

## Muere un escalador al intentar la subida a uno de los «mallos» de Riglos

ZARAGOZA, 27. — Un escalador ha resultado muerto al intentar subir a uno de los llamados "mallos", de unos 90 metros de altura, en Riglos, provincia de Huesca. La víctima, Manuel Bescós, de 23 años, iba acompañado de una hermana suya, de 17, y de un amigo cuando estaban a mitad de la escalada, Manuel, que iba delante, perdió el equilibrio y cayó a tierra, desde una altura de 50 metros, quedando muerto en el acto. Sus compañeros se sostuvieron materialmente colgados en el abismo y unos excursionistas, que se dieron cuenta del hecho, lo comunicaron a la central telefónica de Caracaylla, desde donde se dió aviso al Gobierno Civil de Huesca y a la Escuela Militar de Alta Montaña de Jaca, que rápidamente enviaron equipos para auxiliar a los dos excursionistas, que habían quedado en difícil situación y que fueron salvados indemnes. El cadáver de Manuel Bescós ha sido traído a Zaragoza y esta tarde, a las seis, se verificará el entierro.

## Los campeones de los cuarenta "Tour" celebrados

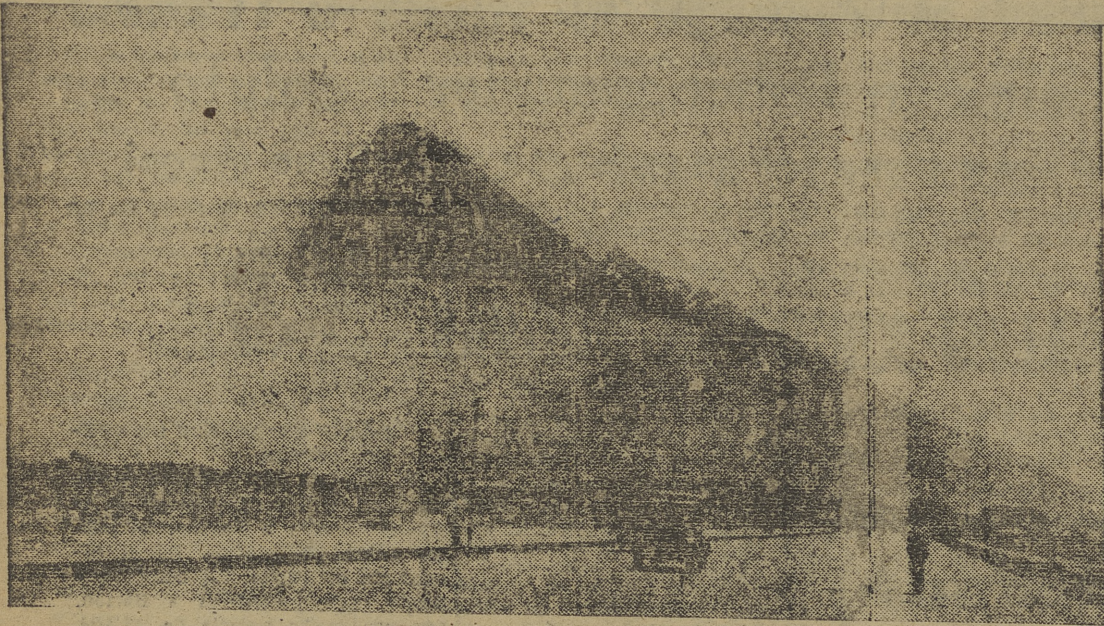
- He aquí el historial de la Vuelta Ciclista a Francia:
- 1903.—Carin (Francia).
  - 1904.—H. Cornet (Francia).
  - 1905.—L. Trousselier (Francia).
  - 1906.—R. Pottier (Francia).
  - 1907.—L. Patit-Breton (Francia).
  - 1908.—L. Petit-Breton (Francia).
  - 1909.—F. Faber (Luxemburgo).
  - 1910.—E. Lapiz (Francia).
  - 1911.—G. Garrigou (Francia).
  - 1912.—G. D'ireye (Francia).
  - 1913.—Ph. Thyé (Bélgica).
  - 1914.—P. Thyé (Bélgica).
  - 1915-18.—No se disputó.
  - 1919.—F. Lambot (Bélgica).
  - 1920.—Ph. Thyé (Bélgica).
  - 1921.—L. Scieur (Bélgica).
  - 1922.—F. Lambot (Bélgica).
  - 1923.—H. Pellissier (Francia).
  - 1924.—E. Bottechia (Italia).
  - 1925.—E. Bottechia (Italia).
  - 1926.—L. Buysse (Bélgica).
  - 1927.—N. Frantz (Luxemburgo).
  - 1928.—N. Frantz (Luxemburgo).
  - 1929.—M. Dewaele (Bélgica).
  - 1930.—A. Leducq (Francia).
  - 1931.—A. Magne (Francia).
  - 1932.—A. Leducq (Francia).
  - 1933.—G. Speicher (Francia).
  - 1934.—A. Magne (Francia).
  - 1935.—R. Maes (Bélgica).
  - 1936.—R. Maes (Bélgica).
  - 1937.—R. Lapebie (Francia).
  - 1938.—G. Bartali (Italia).
  - 1939.—R. Maes (Bélgica).
  - 1940-46.—No se disputó.
  - 1947.—J. Robic (Francia).
  - 1948.—G. Bartali (Italia).
  - 1949.—F. Coppi (Italia).
  - 1950.—F. Kubler (Suiza).
  - 1951.—H. Koblet (Suiza).
  - 1952.—F. Coppi (Italia).
  - 1953.—L. Bobet (Francia). (Atli).

## HERNIADOS

Sin la más pequeña molestia, y con la más absoluta seguridad, contendrán y reducirán totalmente su hernia con el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, unico sin tirantes ni engorros que, diferente de todo lo demás, se lleva sin rota-se. (C. C. S., 13.226) el miércoles, día 29 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del doctor CUTIERRERZ MORAL, Santander, 6. Gabinetes Ortopédicos HERNIUS Rambla Catalana, 34. BARCELONA. Montero, 32 MADRID

# "¡Hemos descubierto una criminal organización internacional en el Estrecho de Gibraltar!"

## «Los hilos del grupo de malhechores, movidos por una peligrosa mujer de Gallur»



Cuando el viajero llega a la punta de España para enfrentarse con el continente africano que mira desde el otro lado del Estrecho, siente algo en su espíritu promotor de sensaciones nuevas allí cerca de donde un día asomó Noé a ese no Tenebroso que domaría Castilla milenios más tarde.

Algeciras, frente a Ceuta, y a la izquierda Gibraltar, donde un movimiento extraordinario de viajeros de distintas naciones le dan al aire los tintes de recuerdo de contrabando de distinto estilo, bajo el mismo claro cielo andaluz, que recuerdan las tonadillas y la guitarra de Vargas en su Venta Eritaña con que supo obsequiarnos en una noche perfumada de flamenco, y cerrando los ojos se metía adentro el alma de Andalucía.

El contrabando es distinto. Se ha hecho diplomático, y la vigilancia es con armas y mecánica moderna. Por lo que la lucha ha de entibiarse en putas hacia Tánger, en aguas del Estrecho, y un poco alejados del lugar llamado "La Marrajera" —entre los dos continentes—, tan poblado de liburones; de allí vienen de arribada forzosa muchas veces a caer por la costa española.

De este corte era aquel barco pesquero anclado frente a Gibraltar, cuya tripulación aparecía un tanto extraña, hasta el punto de que cuando mi amigo y yo, un conocido deportista aragonés, nos acercamos en paseo contemplativo, una escena llamó poderosamente la atención.

Sobre la cubierta del barco, un hombre, navaja en mano, cuyos destellos al chocar con aquel sol andaluz le hacían fulgurar con rayos siniestros, se abalanzaba hacia la borda cuando, súbitamente,

un joven rubio, de marcada fisonomía extranjera, salió por la escotilla con gesto de evidente tragedia, yendo hacia el armado individuo, que repentinamente se volvió hacia el joven extranjero, clavándole la navaja que mortalmente hacia desplomar el cuerpo del muchacho sobre cubierta.

En el muelle, nuestra mirada observaba más figuras que fueron apareciendo en escena, ampliando aquel reparto trágico.

### LOS HILOS DEL GRUPO DE MALHECHORES, MOVIDOS POR UNA PELIGROSA MUJER DE GALLUR

Nuestro amigo quiso intervenir.

«¡Quieto!»  
Una mujer andaba por cerca de allí. Nos aproximamos a ella y le mimudamos. Pronto averiguamos la trama. Los "Bundder deutschen katholischen Jugend", Jóvenes Exploradores de Acción Católica Alemana estaban realizando una gran obra. En su movimiento se habían visto sorprendidos, arrastrados dos de ellos por una organizada banda de atracadores, en uno de cuyos asaltos fueron seducidos por una mujer. La mujer siniestra, belleza llena de tralación, dejada en unas facciones perfectas que se adornan con unos negros cabellos y unos ojos claros. Diríamos que era Hódny Lamar. Hasta el punto de que la vida era arrebatada después de un gran número de aventuras que pudimos averiguar.

Nuestro amigo saltó: "¿Quién es usted?", dijo, imperioso y amenazador. Y aquella mujer, autora de la tragedia, de tantos robos, y acusada de múltiples fechorías, serenamente, con un pitillo rubio en la mano, contestó:

«Uno de los principales personajes de todo lo que está usted viendo...  
Un policía acaba de llegar. Su

cara de asombro nos es conocida. Tras él vienen los jóvenes de Acción Católica de Alemania. La exclamación de nuestro amigo es victoriosa:

«¡Hemos descubierto una criminal organización internacional! ¡Son nuestros!»

Y seguidos por los jóvenes exploradores, se dirigió, saltando dentro del barco, hacia el asesino, cuya cara también nos pareció conocer.

«¿Quién es usted, señorita?»  
«Me llamo Pilar Ortega. Soy nacida en Gallur, un pueblo aragonés. Y he sido contratada como una de las principales figuras de esta película que realizan los jóvenes católicos alemanes. Me han llamado con toda urgencia y es la primera vez que voy a realizar un papel de importancia. Sólo he trabajado en dos ocasiones en la pantalla. Dos películas, en "Cielo negro" y "Cancionera".»

### Robo de obras de arte en Venecia

VENECIA, 27. — Diversas obras de arte han sido sustraídas de la iglesia de la colonia griega de esta ciudad, valoradas en quince millones de liras. La más importante es una pintura bizantina, a la que se atribuye una antigüedad de 500 años, traída a Venecia por la condesa María Paleólogo en 1614, desde Constantinopla.

Los ladrones se llevaron también dos grandes cálices de oro, de finales del siglo XVIII.

El párroco ha manifestado que los autores del robo debieron quedar ocultos en el templo, al cerrarse éste por la tarde. (Efe).

El policía no es otro que nuestro popular Pepe Riesgo, el gran actor de "Los últimos de Filipinas", y ya cerca del asesino (?) hemos reconocido al excelente actor Fernando Noguera.

Y como nos miran amenazadores (?) el operador, Günther Grimm, y el adjunto, Mita, nos hacemos a un lado, tropezando con la amable presentación.

### "CITA EN TÁNGER"

Es el gran director alemán Lotar Gündisch, y su adjunto, el bien destacado Augusto Fenollar. Con toda amabilidad nos desentrañan la argumentación de "Cita en Tánger", que se rueda en Canarias, Madrid, Ceuta, Algeciras, etcétera, y cuyas protagonistas, María Luisa Abad, que pasa de montadora a protagonista, y esta actriz baturra, de quien se dice será una revelación en la pantalla.

Nuestro amigo está absorto. Su descubrimiento no ha sido el de una banda auténtica, pero sí el

de que en España se presentan los artistas del anonimato al primer plano, como en esta original producción.

Los jóvenes exploradores están a nuestro alrededor, mitigan la sed con el botijo marinero y el correcto español nos explican los propósitos de su empresa.

Su abnegado sacrificio de hoy es para divulgación moral. Este es su guía y su fin. Y así lo exteriorizan con una alegría juvenil llena de impulsos emprendedores.

«¡Moralizar el ambiente universal!»

«Luchar contra lo malo. Contra lo que perjudique a la sociedad. Y el cine es una de las mejores armas combativas...»

Nos está apuntando en este momento la artillería de las cámaras...

«¡Tienen razón!... Porque la mejor guía del entendimiento práctico es la moral»

A. M.

«Bería era el dictador más ligero».

«Por eso se lo han "cargado"...!»

\*\*\*

«Los médicos van a usar del sueño hipnótico».

«¿Para que no les llamen de noche, jeh?...!»

\*\*\*

«Los elementos eslavos tratan de apretar la cadena del Kremlin».

«Esos serán... los "eslavones"...!»

\*\*\*

«El discóbolo, la estatua que más impresiona y confunde a las mujeres».

«Como es de "Mirón"...!»

\*\*\*

«Stalin testó antes de morir»

«¿Todos los látigos...?»

\*\*\*

«A muchos hombres les encanta permanecer en la cárcel».

«Casados, ¿que no?...!»

\*\*\*

«Di Stefano tira a puerta mejor que diez "Césares».

«Pues ojo con los "Brutos"...!»

\*\*\*

«Se va a editar un libro sobre: "Cómo trabaja la Cámara de los Lores inglesas».

«Tres o cuatro páginas, ¿que no?...!»

\*\*\*

«Rusia, entre otras cosas, no necesita importar aceite de cino».

«A pesar de las "purgas"... ¿jeh?!»

KIND



# Guerra a muerte en el Africa negra.-Los "Mau-Mau" luchan por su propia vida y la juventud y la magia combaten juntas

EL CAIRO. (Cronica del corresponsal de FIEL, A. CH.)

Hasta los más alejados rincones del mundo ha debido llegar el mensaje de los hombres del Africa negra que están combatiendo por romper las últimas prácticas coloniales inconcebibles en el mundo civilizado del siglo XX.

Durante un cierto tiempo, a finales de 1925, las autoridades británicas y las agencias de Prensa definieron la agitación en el territorio de Kenya como elementales movimientos de protesta de pueblos semi-savajes. Las tropas y la Policía actuaban, de una huelga en las minas de carbón de Gate o de una manifestación por las calles de Londres.

Pero los "Mau-Mau" han cortado con su tenacidad guerrera toda tergiversación de una realidad poco conocida a lucra de Africa. Día a día, el Gobierno colonial y el Ministerio de Colonias británicas se han visto precisados a admitir la importancia de los sucesos y a oír las cosas en su justo punto.

Los cuchillos y las lanzas de las antiguas cacerías se han visto sustituidos por rifles y pistolas comprados a los traficantes de armas o robadas en los asaltos a los arsenales ingleses. Aún están recientes audacisimas acciones contra cuarteles de las tropas regulares del rey y los centros más importantes de la propia Nairobi.

«Hasta donde van llegar las cosas? Nadie lo sabe bien en la costa que va desde Suez hasta El Cairo. Porque el problema es mucho más complicado de lo que pudiera pensarse. Los "Mau-Mau" están demostrando ser una organización seria en la que se mezclan la juventud y las más antiguas tradiciones tribales del inmenso territorio».

«¿Cómo es el "Mau-Mau"? Eso es, precisamente, lo que les gustaría conocer a las autoridades británicas, representadas por el general Hinde y el gobernador».



Porque "los escondidos" son una auténtica sociedad secreta africana, ligada por extraños y complicados compromisos sólo comprensibles para la psicología negra, que sólo se puede estudiar por sus manifestaciones colectivas agresivas.

Hace pocos meses que empezaron los primeros ataques del "Mau-Mau". Desde entonces el Gobierno colonial no ha hecho más que dar pasos de ciegos, deteniendo a sospechosos tratando de influir sobre las tribus y cometiendo excesos represivos, con el fin de sembrar el terror contra el terror.

La reina Isabel, enérgica y dura princesa, está teniendo un mal regalo africano. Cuando le lleguen los informes secretos sobre los acontecimientos hasta su palacio de Londres, estamos seguros de que se acordará de aquellos gradables momentos pasados en el elegante club de polo "Nyeri", a principios de 1952, mientras su augusto esposo el duque de Edimburgo galopaba tras la pelota blanca con el mazo girando en el aire. El club fue incendiado en noviembre del año pasado, como un símbolo de la agitación africana que inaugura el reinado de Isabel. Las campanas no están repicando de alegría, sino llamando, clamando de miedo o por la justicia.